

Novità a Castelletto

Iniziati i lavori
per il nuovo
Data Center

A PAGINA 6

I SI e i NO che fanno la differenza

Inserito a cura della classe III A
della Scuola Secondaria
di Primo Grado

A PAGINE 8 / 9

Triathlon Laureus

Grande
partecipazione
alla gara cittadina

A PAGINA 15



Periodico
di informazione a cura
dell'Amministrazione
Comunale

settimo milanese IL COMUNE

Autorizzazione del
Tribunale di Milano
N. 406 del 15-9-84

Anno 30 n. 3 - Dicembre 2013

La dignità della cultura per un futuro migliore

Il Sindaco
Massimo Sacchi

Immaginarsi come sarà il nuovo anno è, più o meno consapevolmente, il pensiero che accompagna il periodo delle festività che ci apprestiamo a celebrare. Un turbine di sensazioni che accompagnano il bilancio di quanto ci lasciamo alle spalle per aprirci al futuro. E' dunque anche il momento dei ricordi, posti a fondamento dell'incessante incedere del tempo, sui quali costruire il nostro domani. Se dalle cose belle che ci sono accadute potremo trarre l'indispensabile energia che ci consentirà di affrontare con giustificato ottimismo le incognite che dovremo affrontare, è tuttavia necessario non rimuovere dalla nostra memoria anche gli episodi dolorosi che si sono succeduti nell'anno trascorso, indispensabili per avere piena consapevolezza dei nostri limiti e per esprimere compiutamente la nostra volontà di miglioramento. L'anno si chiude ancora nel segno della devastante crisi economica che negli ultimi cinque anni ha accresciuto

miseria e disoccupazione, soprattutto giovanile, aumentando il distacco e la diffidenza dei cittadini da una politica incapace di governare la crisi e di sintonizzarsi con il sentire della gente e con le reali esigenze del Paese.

Non è comunque dall'autocommiserazione che si può ricavare lo sprone per affrontare con lo spirito giusto le difficoltà attuali. Che fare dunque?

Ritengo innanzitutto indispensabile ricostruire un tessuto di valori comuni, tornando a dare il giusto peso a parole come: legalità, onestà, responsabilità, sobrietà, solidarietà, uguaglianza, lavoro.

L'aver perso il senso più vero e profondo di questi valori ha contribuito in modo determinante a renderci tutti impreparati, cittadini e classe politica, ad affrontare una crisi che ha decretato addirittura il fallimento di un modello di sviluppo.

Occorre quindi attrezzarsi per progettare un nuovo modello di società e forse il primo passo da compiere è il riscatto della dignità della cultura: la cultura della



**Buon Natale
e sereno 2014**
I più calorosi auguri di Buone Feste
dall'Amministrazione Comunale

conoscenza e del lavoro, da opporre a quella che il poeta Giancarlo Majorino ha definito "la dittatura dell'ignoranza" che ha imperato per troppi anni.

Senza volere minimamente ridimensionare l'importanza dei social network, penso che anch'essi abbiano generosamente contribuito all'affermazione di questa "dittatura".

La straordinaria possibilità relazionale offerta da Facebook o Twitter si è infatti accompagnata alla mortificazione e banalizzazione del rapporto interpersonale ed anche, in una sorta di ossimoro, ad una quasi parossistica partecipazione alla vita sociale e politica ma troppo spesso in assenza di un reale coinvolgimento ed impegno per non parlare della impossibilità di qualsivoglia approfondimento.

In un suo recente articolo Roberto Cotroneo a proposito dell'uso del "mi piace" commenta: "...Il piacere non è un metro di interpretazione del mondo. Non basta per aderire, e non basta per essere. Freud sapeva bene che il principio di piacere è contrapposto al principio

di realtà...Il principio di piacere è diventato un click che usano ormai tutti. E ci dice che si sta generando un mondo capovolto, un gioco da tavolo che simula vita e pulsioni, adesioni e passioni, senza attecchire, come piante senza radici". Occorre dunque individuare, con lucidità e lungimiranza, quale sia il tratto su cui puntare per superare la perdurante crisi e contribuire a fare ripartire il nostro Paese. Personalmente sono convinto che dobbiamo puntare sul welfare, per distillare un antidoto all'aumento delle disuguaglianze che questa crisi ha drammaticamente accresciuto.

Ciò significa costruire strategie che pur valorizzando il merito, si basino su politiche egualitarie per quanto concerne la sanità, l'assistenza, la scuola, l'infanzia e la famiglia.

Significa che pur riaffermando il necessario collegamento fra solidarietà e legalità, bisogna coltivare la cultura dell'accoglienza, dell'integrazione e della valorizzazione del-

A PAGINA 2

Calendario 2014

Il Direttore responsabile
Lino Aldi

Tra una manciata di giorni saremo nel 2014, sembra ieri che abbiamo festeggiato l'inizio del nuovo millennio e invece sono già passati quasi tre lustri.

Il 2014 sarà un anno importante per il nostro Periodico: in aprile festeggerà 30 anni, infatti il primo numero venne distribuito a tutte le famiglie di Settimo nell'aprile 1984.

30 anni sono una tappa importante per un giornale che nasce dal lavoro di un piccolo gruppo di persone che si sono inventate la passione per il giornalismo e che nella vita si occupano di tutt'altro; un giornale che non si limita ad informare sull'attività amministrativa ma propone articoli sulla

vita della comunità, sulle iniziative delle numerose Associazioni e sugli eventi che si svolgono sul nostro territorio. Nel dicembre 1991 al Periodico fu stato allegato per la prima volta il Calendario con le foto storiche del nostro comune e l'alto gradimento ottenuto dalla pubblicazione anno dopo anno e la collaborazione di tutti coloro che hanno messo a disposizione le proprie fotografie ci hanno permesso di arrivare alla 23ª edizione dell'Almanacco. Il Calendario di quest'anno propone in copertina una fotografia di sessanta anni fa di una locomotiva del Gamba de legn MMC (Milano Magenta Castano). Il mese di gennaio è tradizionalmente dedicato alla



fotografia di un gruppo di coscritti (quest'anno quelli del 1894) mentre a febbraio è pubblicata una foto della cerimonia in occasione della prima messa a Settimo di don Gaetano Fusi avvenuta il 26 febbraio 1961, uno scorcio di via d'Adda

e piazza Tre Martiri completamente diversa da come sono oggi. L'almanacco prosegue a marzo con una foto della via Ciniselli e della Curt di Buschett scattata dal campanile negli anni '50 e ad aprile con l'immagine degli anni '30 di via Milano (oggi via Mereghetti) a Vighignolo.

A maggio un gruppo di giovani coppie di ritorno da una gita in bicicletta al Ticino in un'immagine degli anni 30 a Cascine Olona e a giugno una altra simpatica immagine di tre bimbe Carluccia, Nadia e Roberta fotografate a metà degli anni 50 a Vighignolo. Luglio è rappresentato con una foto di via Barni a Seguro negli anni 50 e agosto

A PAGINA 2

Bilancio di previsione 2013



La situazione di crisi economica che non accenna a diminuire e l'incertezza politica, penalizzano sempre più gli Enti Locali, veri capri espiatori dei tagli e del rispetto del patto di stabilità.

I bilanci comunali infatti, risentono in modo pesante delle riduzioni dei trasferimenti statali, che devono essere surrogati da tagli ai costi dove possibile e da maggiori imposte per poter arrivare al pareggio

di bilancio e garantire il funzionamento dell'amministrazione comunale. La difficoltà del Governo nel fornire chiarimenti circa l'annullamento o meno dell'IMU prima casa, e dei relativi rimborsi, ha ritardato l'approvazione dei bilanci di previsione, bilancio che il nostro Comune ha deliberato in Consiglio Comunale nel mese di ottobre e che ha variato in assestamento il 29 di novembre.

A PAGINE 3 - 4

Alzheimer Cafè a Settimo Milanese

La Residenza Santa Caterina di Settimo Milanese intende realizzare presso la Sala Teatro San Giovanni Bosco di Seguro P.zza Don Milani, 5 un Alzheimer Cafè.

Chi fosse interessato può rivolgersi alla Dr.ssa M. Dolores Nuzzo, geriatra presso la Residenza Santa Caterina Via Giovanni Paolo II, 10/12 a Settimo Milanese, contattabile al tel. 02.33535103 (in caso di non risposta lasciare un messaggio in segreteria telefonica per essere richia-

mati) o attraverso la mail: nuzzo@sacrafamiglia.org.

Gli Alzheimer Cafè sono luoghi dove i malati in fase iniziale di Alzheimer o altro tipo di demenza con il loro caregiver, ovvero colui che si occupa del malato, familiare, badante etc insieme ai volontari e ai professionisti possono incontrarsi in un ambiente familiare due volte al mese. Le attività specifiche proposte ai malati vanno dalla stimolazione cognitiva,

all'attività motoria, ad attività manuali espressive e creative.

L'obiettivo è quello di favorire il mantenimento delle capacità globali cognitive e relazionali nel tentativo di contrastarne il decadimento. Ai caregiver sono riservati incontri informativi e formativi a tema con i vari professionisti per la gestione e di tutti gli aspetti inerenti al proprio caro (disturbi del comportamento, alimentazione, sonno...) e dei vari aspetti burocratici/ammi-

nistrativi (richieste varie a Comune, ASL, Servizi Sociali...).

Al termine dei due momenti i due gruppi si trovano con i volontari per bere una bibita o un caffè, mangiare insieme una fetta di torta, ascoltare musica dal vivo.

All'interno di un clima ed un'atmosfera rilassati, tra persone coinvolte nello stesso problema, ci si lascia andare superando barriere e tabù che l'isolamento spesso porta a chi è affetto da tale malattia.

Iniziative Natalizie

Mercatini di Natale mese di dicembre: domenica 1 presso Cooperativa Circolo Patria e lavoro, via Garibaldini - sabato 7 largo Papa Giovanni XXIII - sabato 14 piazza San Sebastiano (Vighignolo) - domenica 15 via Grandi (spazio antistante Parco Farina) - sabato 21 via Barni e piazza San Giorgio (Seguro)

Concerto di Natale "Sacro & Profano" Corodella

Chiesa Evangelica Coreana di Milano - sabato 14 dicembre ore 20,00 - Chiesa Evangelica Coreana, via Carducci 2

Vieni ad addobbare un albero di Natale, laboratorio creativo - domenica 15 dicembre dalle 14,30 alle 18 - via Grandi 13 (spazio antistante Parco Farina)

Presepi in mostra dal 15 dicembre al 6 gennaio - spazio espositivo di Parco Farina

Concerto di Natale del Corpo Musicale di Settimo Milanese - mercoledì 18 dicembre ore 21,15 - Auditorium Comunale via Grandi 12

Babbo Natale al Bosco - sabato 21 dicembre - Bosco della Giretta, via Pastore 7

Festa di Natale ASD UP Settimo - sabato 21 dicembre dalle ore 12,00 sino alla tarda serata presso l'oratorio della Parrocchia



San Giovanni Battista
Festa di Natale ASD Vissette Volley - domenica 22 dicembre dalle ore 20,30 alle 23,00 presso Palestra di Vighignolo

Chiusure natalizie

dello sportello del cittadino
Biblioteca, servizi cimiteriali e ambientali ed altri servizi di pubblica utilità

Chiusura e Reperibilità Sportello del Cittadino martedì 24 e 31 dicembre 2013 chiusura alle ore 12.00 dello Sportello di piazza degli Eroi

martedì 24 e 31 dicembre 2013 chiusura totale dello Sportello decentrato di Vighignolo

Reperibilità stato civile per nascite e morti sul territorio mercoledì 25 dicembre 2013 dalle 9.00 alle 12.00

domenica 5 gennaio 2014 dalle 9.00 alle 12.00

Un ufficiale di Stato Civile è disposizione solo in caso di decesso sul territorio comunale al numero 329.3817145. Per i contratti cimiteriali sarà possibile contattare la Società SCS (gestione servizi cimiteriali) al numero 333.5279217.

Biblioteca comunale C. Caronni

Chiude martedì 24 dicembre, venerdì 27, sabato 28 e martedì 31 dicembre. Apertura normale nei giorni di lunedì 23 e 30 dicembre 2013.

Servizi Cimiteriali

Orari cimiteri: il 25/12/2013 chiusura ore 12.00, il 26/12/2013 apertura orario continuato dalle 8.15 alle 17.00, l'1/1/2014 chiusura tutto il giorno, il 6/1/2014 chiusura ore 12.00.

Lo sportello SCS del cimitero capoluogo chiude nei giorni 24 e 31 dicembre 2013 dalle ore 12.30. Per urgenze contattare 333.5279217/02.33510012.

Servizi Ambientali

Lo sportello clienti TEA di Via Ciniselli chiude il 24, 28 e 31 dicembre 2013

La Ricicleria di via Keplero e il servizio di igiene ambientale di raccolta rifiuti e spazzamento strade sono sospesi solo nei giorni festivi.

Il Centro Preievi ASL di via Libertà 33 chiude il 24 e 31 dicembre 2013 e il 2 gennaio 2014

Nei giorni di chiusura sarà funzionante il Centro Preievi di Via Legnano 22 a Rho

Tutte le attività sono invece sospese nei giorni 25 e 26 dicembre, 1 e 6 gennaio

L'Ufficio Postale di Settimo Milanese, nelle giornate del 24, 27 e 31 dicembre 2013, sarà aperto al pubblico dalle ore 08.20 alle ore 13.30. Da lunedì 2 gennaio 2014 riprende il consueto orario di apertura e chiusura.

Mercato di Settimo

In occasione delle prossime festività natalizie, nella piazza del Mercato a Settimo, si svolgono due mercati straordinari, domenica 15 e domenica 22 dicembre, mentre sono stati anticipati a martedì 24 e martedì 31 dicembre, quelli consueti del mercoledì.

DALLA PRIMA

La dignità della cultura per un futuro migliore

le differenze, per vincere definitivamente quelle paure che soprattutto in una società percorsa da grandi incertezze ed insicurezze, può essere strumentalmente utilizzata dalle forze più reazionarie e xenofobe.

Se tutti insieme, senza scoraggiarci per la necessaria fatica, riusciremo a riscoprire il gusto di un impegno concreto per il bene comune, basato anche sul confronto politico rispettoso delle regole e soprattutto delle persone, potremo portare il nostro contributo per l'edificazione di un paese più giusto ed efficiente.

Allora ci accorgeremo che un futuro migliore di quanto oggi si è portati a credere, è a portata delle nostre mani e soprattutto di quelle dei nostri figli e che la poesia (si' la poesia) può tornare ad essere "musica felice di parlare" come ci ricorda Majorino perché "...nella dittatura dell'ignoranza la poesia si ritira per poter continuare ad esserci".
Auguri di cuore a tutti

p.s. Il disegno che accompagna i nostri auguri, quest'anno è in puro stile "vintage", essendo tratto dal numero 3 del giornale Comunale del

1967. Dato che il segnale stradale raffigurato si riferisce al divieto di produrre rumori molesti, colgo l'occasione per ricordare che anche nel nostro, come ormai in moltissimi altri Comuni, vige il divieto di far esplodere i "botti" durante i festeggiamenti di fine anno. Oltre che per motivi di sicurezza e di rispetto per chi soffre a causa dei rumori eccessivi (animali domestici compresi), sobrietà ed educazione possono essere dimostrati anche rispettando questo provvedimento.

Il Sindaco
Massimo Sacchi

Calendario 2014

con una degli anni 30 che raffigura un gruppo di mondine in una pausa del loro duro lavoro nei campi.

A settembre una fotografia di una manifestazione dei lavoratori dell'Auso Siemens (oggi Italtel) di Castelletto per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici in piazza Eroi datata 1 settembre 1969. Una volta le scuole riaprivano il primo ottobre e quindi ecco una prima elementare di Settimo (anno scolastico 1952/53), quando la scuola era ospitata a Palazzo d'Adda, il Municipio.

Chiudono il calendario una rara immagine degli anni '30 della Trattoria Biffi in



via Panzeri a Cascine Olona e una foto panoramica del centro storico di Settimo degli anni '30 scattata da Palazzo Granaio.

Anche quest'anno il Calendario ha una 14ª fotografia,

collocata nella quarta di copertina: un'immagine del 10 giugno 1962 in occasione delle cresime scattata davanti alla chiesa di Santa Margherita a Settimo.

Quattordici fotografie che raccontano come eravamo e com'era il nostro paese; il ricordo della memoria storica che, come scrivo tutti gli anni, pur senza migliorare il mondo può, a volte, insegnare piccole cose utili relative alla lunga storia dell'uomo, cioè la nostra.

Nel frattempo, a nome mio e della Redazione... **sereno duemila&quattordici!**

Il Direttore Responsabile
Lino Aldi

settimo milanese IL COMUNE

Direttore: Massimo Sacchi (Sindaco)

Direttore Responsabile: Lino Aldi

Comitato di redazione:

Renzo Airaghi, Sara Cogodi, Alberto Cristiani
Tiziano Piazzolla, Antonio Ribatti, Alessandro Russo
Cataldo Russo, Riccardo Secchi

Segretaria di redazione: Daniela Ferrari

**Consulenza giornalistica,
impaginazione, stampa e pubblicità:**

Real arti lego **ilguado**
industriagrafica

Via P. Picasso 21/23 Corbetta (MI) - Tel. 02.972111

In tutte le case tutti lo leggono

Scegli questo giornale
per la tua pubblicità

**Grafica
Comunicazione
Stampa**

Libri, Cataloghi, Riviste, Manifesti,
Stampa digitale, Stampati commerciali,
Consulenza editoriale, Web design

Telefona a **Real Arti Lego - Il Guado** Corbetta (MI)
Tel. 02.972111 - Fax 02.97211280
www.ilguado.it - e-mail: ilguado@ilguado.it

Real arti lego **ilguado**

Professional Coiffeur

di Leggio Beatrice

Linea-Gio

Via Ignazio Silone, 12 - Seguro di Settimo Milanese

Tel. 02.3287635

CHIUSO IL LUNEDÌ

ORARIO CONTINUATO DALLE 9 ALLE 19
TRANNE MERCOLEDÌ DALLE 9 ALLE 11,30 - DALLE 15 ALLE 19

I nostri servizi:

- Piegatura - Taglio
- Messa in piega
- Shampoo e taglio uomo
- Colpi di sole - Permanente
- Manicure - Ricostruzione unghie
- Pedicure curativo e altri servizi

DALLA PRIMA

Bilancio di previsione 2013

A causa di queste incertezze, tra l'altro non ancora completamente definite da parte dello Stato, i Comuni hanno approvato dei bilanci di previsione che, paradossalmente sono dei bilanci consuntivi. Stante questa situazione precaria, come ha operato il nostro comune per quadrare il bilancio? Andando a rivedere tutte le spese ed apportando delle riduzioni dei costi generali; nonostante ciò questa situazione di ripetuti tagli agli Enti Locali, ha costretto i Sindaci a trasformarsi loro malgrado in esattori, con decisioni impopolari ma necessarie per ovviare ai mancati contributi, non bloccare l'attività degli enti e per rispettare il patto di stabilità. Si è quindi dovuto agire sull'imposta IMU, sull'addizionale IRPEF ed in alcuni casi sulle tariffe.

■ Imposta Municipale Propria (IMU)

L'IMU è stata deliberata nelle seguenti aliquote:

Abitazione principale, abitazione di coniuge separato assegnatario, abitazione di disabili o anziani residenti in istituti	0,47%
Abitazioni concesse in uso ai parenti di 1° grado (figli/genitori)	0,60%
Abitazione affittate a canone concordato	0,60%
Abitazioni affittate con contratto registrato	0,76%
Abitazioni e pertinenze a disposizione	1,00%
Fabbricati rurali ad uso strumentale	0,2%
Terreni posseduti da coltivatori diretti	0,50%
Fabbricati categorie B5-B7-C4	0,60%
Fabbricati categorie C1-C3	0,86%
Fabbricati categorie A10-D1-D2-D6-D7-D8	1,00%
Fabbricati categorie D5	1,06%
Aree fabbricabili	1,06%
Aliquota ordinaria per tipologie non espressamente indicate	1,00%

Per quanto riguarda l'IMU 1° casa, è ancora in forse da parte del Governo il rimborso totale dell'imposta, (ad oggi sembra sia stata trovata la copertura totale sull'aliquota di base e parziale sull'incremento) che qualora non si dovesse verificare, creerebbe, senza i correttivi previsti, problemi sul pareggio di bilancio.

■ Addizionale IRPEF

Anche l'addizionale IRPEF è stata incrementata, nel rispetto della progressività dei redditi:

redditi fino a € 15.000	0,60%
redditi da € 15.001 a € 28.000	0,65%
redditi da € 28.001 a € 55.000	0,70%
redditi da € 55.001 a € 75.000	0,75%
oltre € 75.000	0,80%

■ Tariffe a domanda individuale

Le tariffe sono rimaste quasi tutte invariate, sono state aggiornate alcune tariffe a domanda individuale quali: pasti caldi, prestazioni domiciliari, (soggetti comunque a riduzioni in base al valore ISEE).

■ Entrate

Le entrate ammontano ad € 17.731.427

Le principali entrate derivano da:

ICI recuperi anni precedenti per accertamenti	€ 599.000
IMU	€ 5.238.000
Addizionale IRPEF	€ 2.123.000
Fondo di solidarietà comunale (trasferimento)	€ 1.859.300
Rimborso minor gettito ICI/IMU	€ 721.738
Canone soc. Gas	€ 690.500
Proventi servizi per l'Infanzia	€ 430.000
Utili delle Aziende partecipate	€ 477.000
Proventi da beni comunali uso abit. (fitti e spese)	€ 284.000
Proventi x fitti altri beni comunali	€ 177.000
Rimborsi per sinistri (Palestra com.le)	€ 293.000
Entrate di conto capitale (di cui € 650.000 da oneri per urbanizzazione)	€ 1.082.200

■ Spese

Spese correnti

Amministrazione Gestione controllo	€ 5.619.137
Settore Sociale	€ 3.412.828
Istruzione	€ 1.800.932
Gestione Territorio e Ambiente	€ 1.259.950
Viabilità e trasporti	€ 1.024.200
Polizia locale	€ 694.300
Cultura	€ 376.950
Sport	€ 241.400

Spese di conto capitale:	€ 1.607.700
Rimborso prestiti	€ 209.000

Le spese più rilevanti sono:

Spese per il personale	€ 3.527.780
Manutenzione verde comunale	€ 653.000
Interventi per l'infanzia	€ 1.015.850
Costi per distribuzione pasti	€ 872.500
Piano di diritto allo Studio	€ 442.372
Pre post scuola	€ 162.500
Trasp. Scolastici	€ 130.050
Assistenza disabili e anziani e indigenti	€ 366.000
Manut. strade e viabilità	€ 280.600
Interventi econ. per indigenti	€ 131.000
Manut. Patrimonio immobiliare	€ 423.400
Trasporti pubblici	€ 123.000

La pianta organica del personale è stata ridotta nel quinquennio di 8 unità, con una riduzione del costo di personale di circa 250.000 €

Data l'esiguità delle entrate, dovute ad una riduzione degli oneri di urbanizzazione, le spese di conto capitale vengono per la maggior parte destinate alla viabilità e alle manutenzioni del patrimonio immobiliare.

Non sono stati accesi nuovi prestiti, quindi l'indebitamento è estremamente contenuto.

■ Erogazione servizi a domanda individuale

Per l'erogazione dei servizi sono previste entrate per € 762653 e spese per € 2366966, con una copertura globale del 32,26%

In particolare:

Struttura	Ricavi	Costi	Copertura
Asili nido	507.653	1.5461.541	32,51%
Campi estivi	91.000	179.654	50,66%
Impianti sportivi	25.000	223.300	11,20%
Pre post scuola	40.000	170.000	25,29%
Trasporto alunni	21.500	137.500	15,64%
Ass. Domic. Anziani	53.500	87.000	61,49%

Utenti che usufruiscono dei servizi erogati dal Comune:

Asilo Nido 160 - Campi estivi 388 - Pre post scuola 580 - Trasporto Alunni 250 - Consegna pasti caldi 32 - teleassistenza 19 - Contributi economici ad indigenti 233 - integrazione affitti onerosi 15 - collaborazione con società sportive 32 società -

A Sercop sono state conferiti parzialmente o totalmente diversi servizi quali: integrazione scolastica disabili, minori con decreto, assistenza domiciliare anziani assistenza domiciliare minori e disabili.

E' indubbio che i servizi a domanda individuale prevedono una copertura molto bassa con notevoli costi a carico dell'Amministrazione, si tratta di una scelta sociale non riscontrabile in molti comuni, particolarmente onerosa in questi tempi di difficoltà per i bilanci comunali. Nonostante ciò il nostro comune è riuscito a mantenere dei servizi di qualità a tariffe accessibili e limitate.

Il nostro Ente, infatti, nonostante le problematiche non ha ridotto le spese per quanto riguarda il Welfare e l'attenzione alla cittadinanza.

■ Indicatori Finanziari

Gli indicatori evidenziano informazioni sulla funzionalità e sulla solidità del Comune. Analizziamone alcuni:

Autonomia finanziaria (nel 2009 era pari al 75,25%)	98,64%
Autonomia tributaria (nel 2009 era del 50,26%)	71,26%
Dipendenza erariale (nel 2009 pari al 23,20%)	0,89%
Trasferimenti erariali pro capite (nel 2009 - 142,54)	6,18 %
Rigidità strutturale (nel 2009 pari al 35,18%)	27,81%
Rigidità per indebitamento (nel 2009 - 2,76%)	2,06%
Costo del personale pro capite (2009 - 199,14)	178,32
Incidenza del personale su spesa corrente (2009 - 31,10%)	27,23%

Questi indicatori evidenziano che le spese fisse del Comune (personale, indebitamenti) sulle entrate correnti sono diminuite, come si può anche rilevare dall'incidenza del personale pro capite.

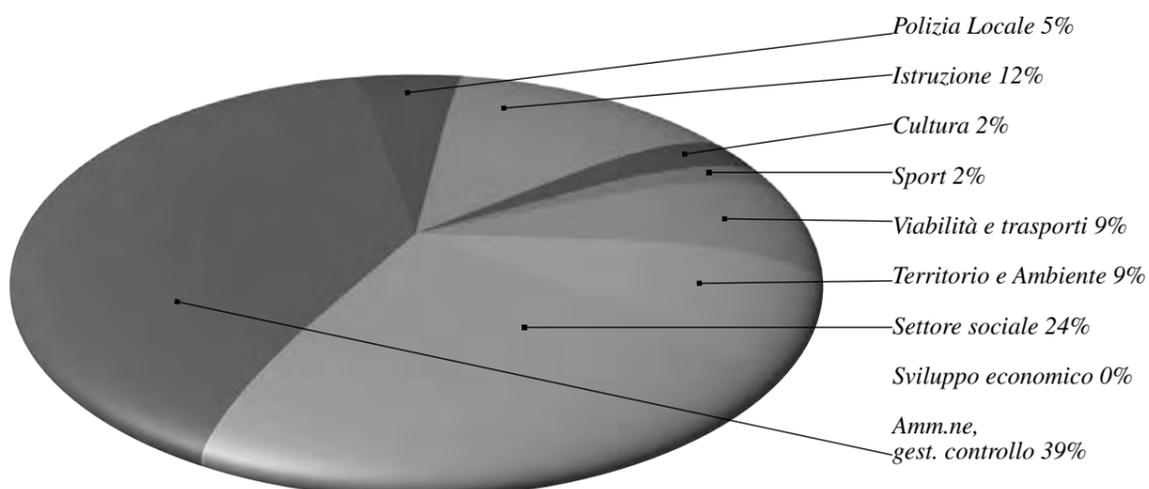
Il bilancio 2013 non prevede che si facciano grossi investimenti, in quanto i capitali finanziati e accantonati sono bloccati da anni per il rispetto del patto di stabilità che permette di spendere solo in presenza di entrate rilevanti da oneri, che non possono entrare a causa della situazione di grave crisi e di staticità assoluta dell'edilizia che non permette di avviare progetti fermi da tempo. Bilancio quindi difficile, poco costruttivo, in quanto dipendente dalle decisioni e dai problemi finanziari del Governo.

Questa difficoltà è sentita da tutti i Sindaci, indipendentemente dal colore politico, che non vogliono continuare loro malgrado ad assillare i propri cittadini e chiedono che ci siano delle aperture sul patto di stabilità "nazionale" che continua a ricadere per la maggior parte sugli enti locali.

segue Bilancio di previsione 2013

■ Spese correnti € 14.434.727

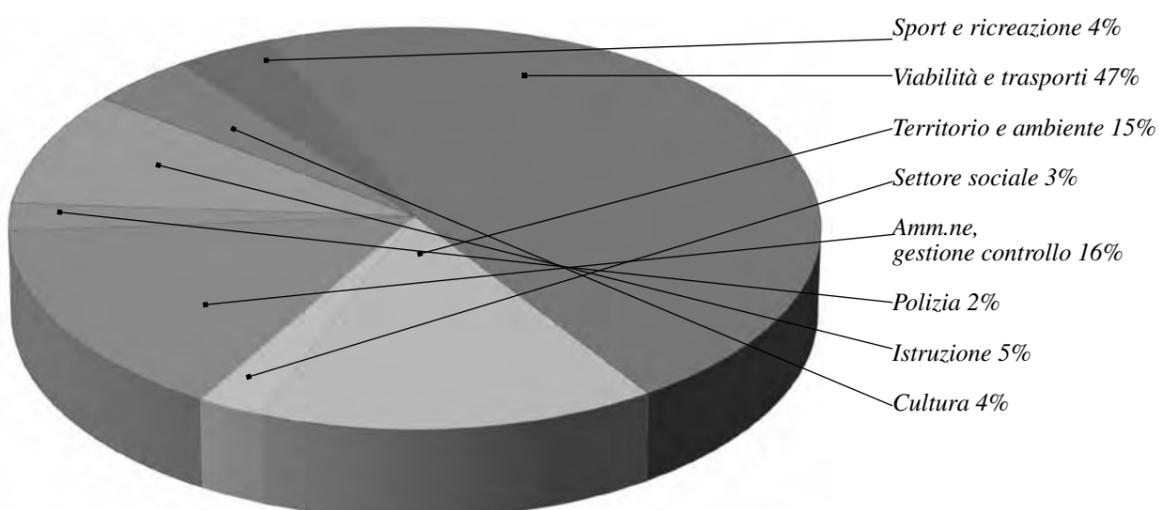
Spese correnti	Importo
Amm.ne, gest.controllo	€ 5.619.137,00
Polizia Locale	€ 694.300,00
Istruzione	€ 1.800.932,00
Cultura	€ 376.950,00
Sport	€ 241.400,00
Viabilità e trasporti	€ 1.024.200,00
Territorio e Ambiente	€ 1.259.950,00
Settore sociale	€ 3.412.828,00
Sviluppo economico	€ 5.030,00
Totale	€ 14.434.727,00



Spese correnti	€ 14.434.727,00
Spese per rimborso prestiti	€ 209.000,00
Spese per servizi conto terzi	€ 1.480.000,00
Spese di conto. Capitale	€ 1.607.700,00
Totale a pareggio entrate	€ 17.731.427,00

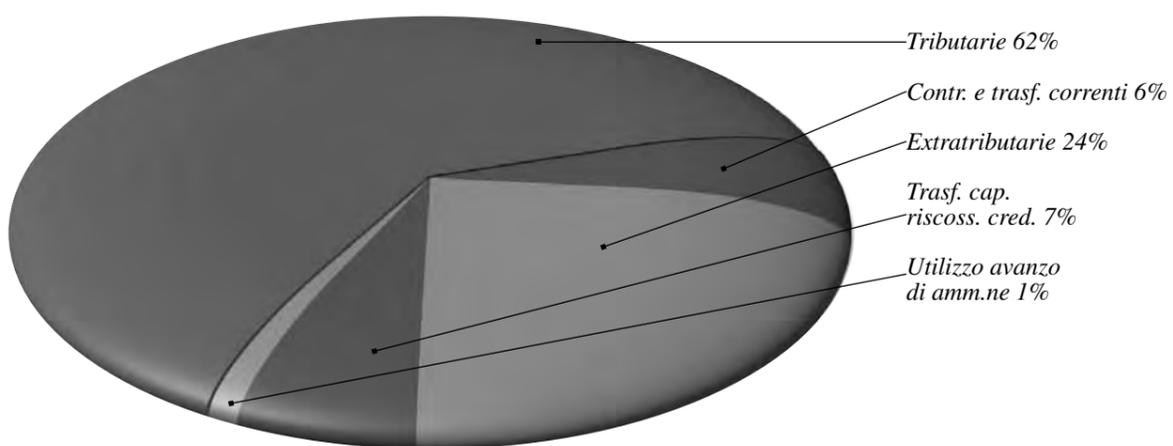
■ Spese c/to capitale € 1.607.700

Spese c/to capitale	Importo
Amm.ne, gestione controllo	€ 249.100,00
Polizia	€ 36.000,00
Istruzione	€ 150.000,00
Cultura	€ 69.000,00
Sport e ricreazione	€ 65.000,00
Viabilità e trasporti	€ 756.600,00
Territorio e ambiente	€ 242.000,00
Settore sociale	€ 40.000,00
Totale	€ 1.607.700,00



■ Entrate € 16.251.427

Entrate	Importo
Tributarie	€ 10.062.800,00
Contr. e trasf.correnti	€ 1.026.537,00
Extratributarie	€ 3.891.865,00
Trasf.cap. riscoss.cred.	€ 1.082.200,00
Utilizzo avanzo di amm.ne	€ 188.025,00
Totale	€ 16.251.427,00



Per completare le entrate,
va inserita la voce

Entrate da servizi per conto terzi (partita di giro che viene registrata sia in entrata che in uscita)	€ 1.480.000
--	-------------

Per un totale Entrate

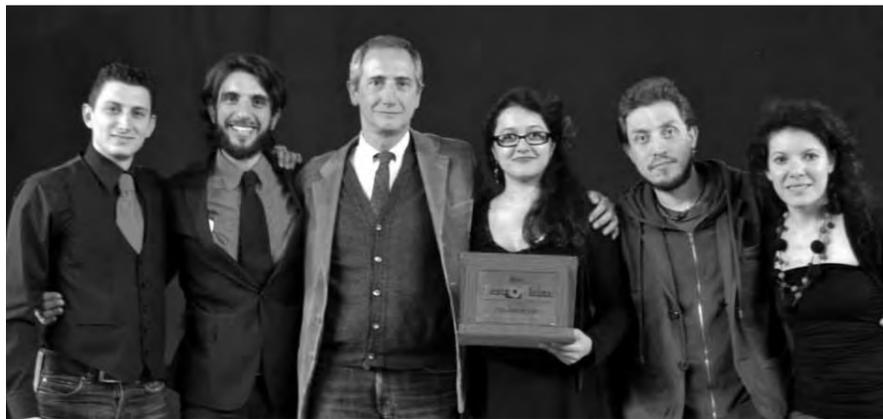
a pareggio spese di	€ 17.731.427
----------------------------	---------------------

Studio di Architettura Robecchi – via Mario Greppi, 4 – Pero (Mi)

Progettazione architettonica di interni ed esterni Progetti preliminari definitivi esecutivi Studi di fattibilità Rilievi architettonici		Edilizia residenziale industriale commerciale terziaria	Redazione di computi metrici Valutazioni economiche	Descrizione lavori Capitolati Contatti con le imprese	Perizie tecniche Consulenze tecniche di parte	Sicurezza nei cantieri Direzione Lavori Collaudi	
Calcoli, progetti e collaudi di strutture in cemento armato e		Pratiche edilizie catastali e amministrative per autorizzazioni dai vari enti	Certificazioni energetiche Fotovoltaico Efficienza energetica	Recapito ufficiale Notaio Luigi Cambri	CONTATTI: T. +39 02 3539260 F. +39 02 3534097 @ info@marcorobecchi.it www.marcorobecchi.it		

Secondo concorso nazionale per artisti e compagnie emergenti

Per scegliere il vincitore serve il tuo voto!!



Caro spettatore, siamo di nuovo qui a chiedere la tua partecipazione a "Teatrofficina", un Festival a Concorso nato un anno fa da un'idea di Semeion Teatro con lo scopo di dare spazio a giovani attori e compagnie emergenti offrendo loro un'occasione per farsi conoscere, uno spazio di rappresentazione e confronto con il pubblico. Quest'iniziativa è completamente autofinanziata dall'Associazione ma crediamo che sia proprio questo il momento di "osare", proprio ora che la situazione economica è fortemente incerta e precaria, ora che occuparsi di cultura viene spesso considerato poco produttivo o di interesse secondario...

Noi invece, ora come non mai, crediamo che la cultura sia molto importante e ci ostiniamo a "coltivarla" investendo su un valore formativo, espressivo, comunicativo, come è sempre stato il teatro. Proprio per questo, caro spettatore, abbiamo dato maggior rilievo a questa manifestazione trasformandola in un concorso a premio e aprendola a una partecipazione più ampia tramite un bando pubblicato su tutto il territorio nazionale.

Moltissime compagnie teatrali, provenienti da ogni parte d'Italia, stanno rispondendo in questo momento al nostro appello inviandoci i video dei loro spettacoli, frutto del loro lavoro appassionato.

Tra questi ne selezioneremo quattro che avrai l'opportunità di vedere presso l'Auditorium Comunale.

A te, caro spettatore, chie-

diamo adesso di non mancare, di condividere con noi emozioni, riflessioni, racconti di vita, ma soprattutto di esprimere il tuo giudizio sullo spettacolo che avrai appena visto, contribuendo insieme a una giuria alla proclamazione del vincitore del concorso.

Ti chiediamo di partecipare perché il teatro senza di Te non potrebbe esistere... Quindi ti aspettiamo in Auditorium come spettatore, ma anche come critico osservatore delle rappresentazioni teatrali, fiduciosi che anche questa volta ci sosterrai in questa sfida e che saprai apprezzare la fatica e l'entusiasmo di questi giovani attori che si adoperano con tenacia a portare avanti in tempi difficili l'antico e

affascinante mestiere del teatrante.

Non dimenticare questo appuntamento!

Associazione
Semeion Teatro

Il Festival/Concorso sarà articolato in 5 serate di cui 4 per la rappresentazione degli spettacoli selezionati e l'ultima per la visione di uno spettacolo fuori concorso e la proclamazione del vincitore.

Venerdì 14 Marzo 2014

Venerdì 21 Marzo 2014

Venerdì 28 Marzo 2014

Venerdì 04 Aprile 2014

Venerdì 11 Aprile 2014 -

Serata di premiazione con spettacolo fuori concorso. Entro il 31 Gennaio 2014 saranno comunicati i nomi dei Finalisti.



Teatrofficina

Gli Spettacoli si terranno alle ore 21.00 presso l'Auditorium Comunale - Ingresso Unico: 5,00€

Per visionare il Bando di Concorso che scade il 05 Gennaio 2014 e per tenerti informato su questo progetto:
www.semeionteatro.it - info@semeionteatro.it - <https://www.facebook.com/#!/semeion.teatro>

Una visione d'insieme al Cinema Teatro Auditorium

Non si sono ancora concluse le numerose iniziative programmate al cinema teatro Auditorium nel 2013 nell'ambito del progetto **Una Visione d'Insieme**, che gli organizzatori sono già al lavoro per proporre ai cittadini di Settimo un 2014 ancora più ricco di iniziative culturali e di svago per tutte le età. Dopo il grande evento musicale di venerdì 13 dicembre "A Volte Arriva Il Jazz" con la presentazione del nuovo disco di Marco Massa realizzato con la collaborazione di Renato Sellani, Tullio De Piscopo e Francesco Baccini (ospite della serata), per le festività natalizie è prevista (dal 19 dicembre) la programmazione del film "Indovina chi viene a Natale", la nuova commedia di Fausto Brizzi. Un film che, oltre a far sorridere e ad emozionare riuscirà anche a commuovere e dopo tanti disastri, equivoci e risate, alla fine si potrà dire "tutto è bene quello che finisce bene", almeno fino al prossimo Natale.

Nella prossima stagione cinematografica è previsto un regalo agli appassionati di cinema di qualità, "Imparare a guardare, il cinema svelato: incontro con il critico Fabrizio Tassi".

Un corso in cinque lezioni

per capire come nasce un film, come pensa un regista, come funziona il linguaggio cinematografico; un percorso tra sequenze di opere celeberrime e pellicole sconosciute, lungo la storia e la geografia del cinema, per imparare a guardare un film in profondità (è una questione di conoscenza, ma anche di piacere). Si farà un poco di grammatica e di sintassi, ma soprattutto tanta pratica "sul campo". Iscrizioni dal 2 gennaio presso cinema Auditorium (30 posti disponibili). E ancora la nuova rassegna di film d'essai dal titolo **Cinema: una finestra sul mondo**.

Attraverso la programmazione di una serie di film provenienti da paesi e luoghi più o meno conosciuti, realizzati da autori più o meno conosciuti, verrà offerta allo

spettatore un viaggio virtuale intorno al mondo per scoprire culture e storie di vita diverse. Ed ogni film sarà preceduto da cortometraggi provenienti dallo stesso paese d'origine del lungometraggio proposto.

Venerdì 31 gennaio appuntamento con la grande musica con il **concerto "Ali di libertà" di Massimo Priviero**.

Non mancherà una corposa stagione teatrale: ritorna la rassegna **Un'Insolita Serata** con quattro spettacoli dai toni diversi e tutti di altissimo valore artistico, **Teatrofficina** dal 14 marzo e poi ancora iniziative dedicate a giornate istituzionali, insomma tantissime altre occasioni per uscire di casa e godersi dei momenti in compagnia al cinema teatro Auditorium di via Grandi.



Ottica in

Buon Natale

e
felice
2014



Via D'Adda 4/e - Tel. 02.33510431
www.otticain.it

mattina: 09,00 / 12,30 - pomeriggio: 15,00 / 19,30
chiuso lunedì mattina

© REAL/ILGUADO

NEW
by Lania **LOOK**

PARRUCCHIERA - TEL. 02.3281292
Settimo Milanese - via Ciniselli, 4 (zona chiesa)

Novità a Castelletto

Se passate in via Reiss Romoli zona ex-Italtel, Castelletto, non potete non notare grossi mezzi e parecchi uomini al lavoro. Stanno demolendo i capannoni ormai vuoti, quelli sullo stesso lato della torre acquedotto.

Qualcuno si farà prendere dalla tristezza, un pezzo del paesaggio, parte della propria vita, se ne va...

Qualcuno magari penserà a qualche intervento legato ad **Expo 2015**, non escludendo neanche la possibilità che sia una delle tante "cattedrali nel deserto" che eventi di questa portata si trascinano. Qualcuno penserà "ecco un altro pezzo industriale che muore".

Vediamo di fare un po' di chiarezza.

Il PGT (Piano del Governo del Territorio) del comune di Settimo classifica l'area ex-Italtel come **Ambito n. 7 - Area a vocazione produttiva**.

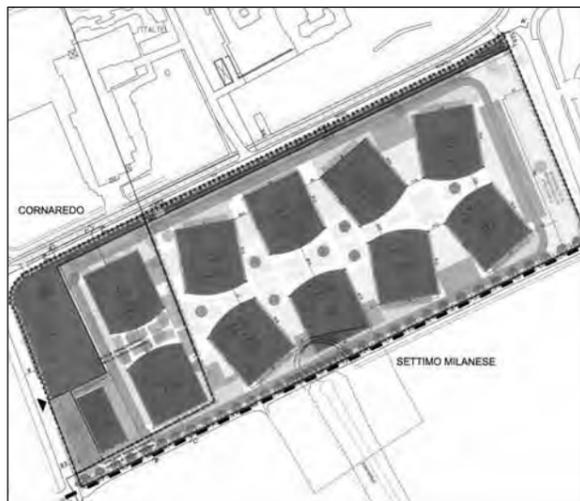
La destinazione d'uso principale è costituita dalla produzione di beni e servizi (industria, artigianato, terziario, ricettivo e anche commercio al dettaglio ma medie e grandi strutture); sono escluse le attività logistiche, la residenza, le attività lavorative con cicli insalubri di prima classe.

Ma cosa sta veramente avvenendo? Cosa sta nascendo?

Stanno costruendo un **Data Center**.

Per Data Center s'intende una struttura fisica, normalmente un edificio compartimentato, progettato per ospitare e gestire un numero elevato di apparecchiature e infrastrutture informatiche (calcolatori) e i dati ivi contenuti, allo scopo di garantirne la sicurezza fisica e gestionale.

Queste infrastrutture tecnologiche d'avanguardia rappresentano un asset di grande importanza strategica, la cui finalità è di supportare i servizi erogati dalle aziende, ma anche da banche e enti pubblici (ospedali, amministrazioni, ecc.).



Molti Data Center sono costruiti per gestire i volumi di contenuto multimediali di un'unica società; esempio sono i 7 siti fisici distribuiti sul territorio nazionale della **Telecom Italia** o il "Green Data Center" costruito in mezzo alla campagna pavese dall'**Eni** che gestirà le bollette dei suoi clienti e anche i siti in cui effettuare trivellazioni esplorative per l'apertura di nuovi pozzi.

La tecnologia di archiviazione dati è un sostegno fondamentale per ogni aspetto dell'attività di business di oggi e le aziende per questo sono in outsourcing (esternalizzano) a strutture ultra sicure.

Quello che sorgerà a Castelletto ospiterà le aziende che ne faranno richiesta.

Ma chi lo sta costruendo?

Si chiama **Data IV (4)** è una joint-venture (società mista) che vede la partecipazione di **Alcatel-Lucent/Francia (20%)** e del Fondo di Investimento americano **Colony Capital (80%)**. Ha sede appena fuori Parigi in **Marcoussis** dove è nato il Data Center più grande d'Europa. Tre edifici in cemento armato di 5000 mq sono funzionanti, altri cinque sono in costruzione e una ventina in totale sono previsti. Oltre ad **Alcatel** sono già clienti: **Societè Generale, Ibm, Areva** (multinazionale francese che opera nel campo dell'energia e che vede il 90% delle azioni detenute

dallo stato Francese).

Ai clienti viene fornito l'edificio, l'energia e la sicurezza; in altre parole un guscio vuoto che le società devono allestire con server all'avanguardia. Ma la posta in gioco è alta, deve essere garantita la massima affidabilità. Per quanto riguarda l'alimentazione elettrica, se per caso le 2 linee ad alta tensione dovessero mancare, generatori elettrici dedicati per ogni edificio possono fornire energia per più di 72 ore. E si è coperto anche il rischio di fallimento dei generatori dotando ciascun edificio di locali batterie. Per regolare il flusso d'aria; i computer hanno bisogno di essere raffreddati, **Data IV** ha progettato un nuovo sistema. L'aria fredda è pulsata, non da sotto il pavimento come è tipico, ma dal soffitto che è regolabile così da permettere un flusso dell'aria regolabile e un risparmio energetico del 20% al 50% rispetto ai sistemi di raffreddamento tradizionale.

Come sarà il Data Center a Settimo?

Sarà la copia, più piccola, di quello di **Marcoussis**. Avrà a fine sviluppo 10 edifici bunker da 2 piani, altezza 10,30 m e 1 palazzina uffici. La superficie del lotto interessato è di 83mila mq (di cui 20mila sul territorio di Cornaredo) e prevede una superficie coperta di 28mila mq. I lavori che, attualmente, vengono eseguiti sono per la



costruzione della palazzina uffici e per il primo edificio progettato per ospitare i computer.

Per ragioni di segretezza industriale non sappiamo i clienti ma è certo che è interamente affittato. Per questo c'è questa alacrità nei lavori.

Ma quanti occupati ci saranno?

Dalle prime indiscrezioni si parla di 50 assunzioni a regime. Per lo più saranno tecnici informatici e personale per la sicurezza. Non quindi un grosso numero; ma visto i tempi (crisi Bertocco che ancora oggi coinvolge 39 lavoratori e ancora Italtel con l'annuncio di altri 350 lavoratori in esubero per il 2014) è sicuramente un cambio di marcia. Chissà che possa essere il viatico per far ripartire sul nostro territorio l'occupazione e in particolare per ridare slancio alla zona industriale del Castelletto. Una zona che ci ricordiamo ha visto al lavoro tanti nostri cittadini in una delle aziende che, per anni, è stata una delle più avanzate tecnologicamente presente sul territorio italiano. Una zona industriale che ancora oggi non è non solo importante per il nostro territorio ma per l'intero sistema industriale italiano. Oltre all'Italtel (quello che è rimasto) ma ancora importante nel settore delle telecomunicazioni, è presente la **STMicroelectronics**, azien-

da italo-francese importante e all'avanguardia nella componentistica, che vede la partecipazione azionaria paritaria tra Stato Italiano e Francese. L'arrivo di **Data IV** potrebbe rilanciare l'idea mai abbandonata della città-della tecnologia, un polo ad alto contenuto tecnologico e di ricerca. La speranza non muore mai.

Il comune, i cittadini trarranno vantaggio da questo insediamento?

Occupazione. Qualche nostro concittadino potrà trovare o ritrovare il lavoro. Spero che l'Amministrazione possa proporre alla nuova società che, a parità di qualifiche e capacità, venga data priorità a cittadini del nostro comune.

Oneri di urbanizzazione.

Entreranno soldi nel bilancio comunale e, se il Patto di Stabilità lo permetterà, potranno essere investiti in opere per migliorare la qualità della nostra vita. Inoltre l'operatore si è impegnato a costruire, a proprie spese, la pista ciclabile che congiungerà il centro di Settimo al Castelletto. Possiamo quindi dare un giudizio estremamente positivo al nuovo insediamento che ridarà vigore ad un'area industriale importante per il nostro territorio e che impedirà di diventare una delle tante aree dismesse.

Ma purtroppo rimangono alcuni questioni irrisolte.

La situazione molto critica dei lavoratori Italtel che stanno rischiando il proprio posto di lavoro e che vede l'Amministrazione (Sindaco) sempre in prima fila nella loro difesa.

Il centro sportivo del Castelletto, sia gli impianti che il verde si stanno ammalorando anche in maniera grave. Non credo che l'Amministrazione possa fare molto, considerando che è area tutt'ora privata, ma è innegabile che rischiamo la perdita di un patrimonio che è stato importante da sempre per Settimo Milanese.

Il Teleriscaldamento. Nel giugno 2007 l'Amministrazione di Settimo, di Cornaredo ed il gruppo immobiliare Nabucco Re, proprietaria del sito del Castelletto, sottoscrissero un accordo per definire un piano industriale per la realizzazione del Servizio Teleriscaldamento. Questo accordo portò nel 2009 all'approvazione dello studio "Progetto generale di teleriscaldamento nei comuni di Settimo e Cornaredo" che prevede Castelletto come sito produttivo dell'energia destinata a riscaldare Settimo.

Ci si chiede se questo nuovo insediamento, considerato anche il bisogno di energia, raffrescamento che esso stesso abbisogna, ne tiene conto e quindi se quel progetto ha ancora gambe per decollare.

Renzo Airaghi

Ristorante Pizzeria
"AI SERBELLONI"
• CARNE • PESCE • PASTA FRESCA
GIARDINO PER BAMBINI
PARCHEGGIO PRIVATO
Comunioni, Cresime, cene aziendali
Aperti a Natale e Capodanno
VIA SERBELLONI, 8 (dietro stazione di Pregnana)
PREGNANA MILANESE
TEL. 3280246734 - 0293290916
www.aiserbelloni.it - aiserbelloni@yahoo.it

Acconciature
my **Carlotta Maria**
Via Libertà, 73 - Settimo Milanese (MI)
Tel. 02 3285636

STUDIO KINESIOLOGICO
I M E A
• GINNASTICA CORRETTIVA, ANTALGICA E POSTURALE
• GINNASTICA DOLCE, TERZA ETÀ, PILATES (mat-work)
• VALUTAZIONE POSTURALE
• RECUPERO FUNZIONALE
• MASSOFISIOTERAPIA
• OSTEOPATIA
Ad ogni cliente proponiamo un programma di lavoro specifico e personalizzato a seconda delle proprie esigenze in modo da ottenere un equilibrio psicofisico ottimale.
Per maggiori informazioni o appuntamenti:
e-mail: studioimea@gmail.com telefono: 333.9862501
Via Ugo Foscolo, 10 - 20019 Settimo Milanese (MI)

Giornata mondiale dei diritti dell'infanzia

Il 20 novembre si celebra in tutto il mondo la **Giornata internazionale dei diritti dell'infanzia e dell'adolescenza**.

La data ricorda il giorno in cui l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite adottò, nel 1989, la Convenzione ONU sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza.

E' ormai consolidato nel nostro Comune celebrare la ricorrenza coinvolgendo i bambini dell'ultimo anno della Scuola dell'infanzia e delle classi terze della Scuola Primaria su un tema scelto insieme alle insegnanti. Sono così i bambini stessi a

presentare le loro riflessioni su diritti e corrispettivi doveri, con modalità e linguaggi propri.

Il tema scelto quest'anno è stato **"Cibo e lotta contro lo spreco"**.

I bambini (la metà dei frequentanti l'ultimo anno) di tutte le scuole dell'infanzia di Settimo hanno incontrato il Sindaco allestendo in Sala Consiliare una tavola apparecchiata simbolicamente con cibi "sani", portatori di salute e benessere, animando una fiaba che racconta il riscatto di un cuoco goloso di dolci verso una dieta equilibrata.

In Auditorium, i bambini delle classi terze di tutte le Scuole primarie dell'Istituto Comprensivo, celebrata con simboliche candeline la festa di compleanno dei diritti, hanno presentato una riflessione sul diritto all'alimentazione, sugli squilibri e le ingiustizie nel mondo visivamente illustrate tramite immagini e animazioni. Hanno poi riferito le loro esperienze in merito allo spreco alimentare, proiettando un dossier fotografico sui loro comportamenti in mensa testimoniando lo scarso rispetto per il cibo ed espresso il proposito di fare



"muro contro lo spreco". Il muro effettivamente costruito è ora in bella mostra nel refettorio della Scuola di Seguro. Musica e cori hanno infine allietato l'incontro

con un inno alla frutta per una corretta alimentazione. Il tema verrà ripreso in un incontro in marzo con l'altra metà dei bimbi di 5 anni in Sala Consiliare e nella

classica "Caccia ai diritti", che quest'anno avrà una veste inedita prevedendo la partecipazione di tutti i bambini delle classi terze in una giornata di scuola.

La scelta del "diritto" da porre in primo piano quest'anno è stata orientata anche dall'ormai imminente EX-PO 2015, il cui tema proposto "Nutrire il Pianeta, Energia per la Vita", vuole sostenere il diritto ad una alimentazione sana, sicura e sufficiente per tutti gli abitanti della Terra.

Maria Giovanna Cipressi
Assessore all'Istruzione



Nuovo Dacia Duster.

Quello che tutti ci invidiano.

Sempre e solo a € 11.900



L'unica citycar con la modularità di una monovolume con gli esclusivi FLEX SEATS

Twingo Night & Day 1.2 75 cv a € 7.250

RADIO MP3 BLUETOOTH E USB



eco INCENTIVI
RENAULT 2013

PIÙ ECONOMICA
CONSUMO MISTO:
5,1 l/100km

PIÙ ECOLOGICA
EMISSIONI CO2:
119 g/km

Renault
eco²

Bluetooth

SCAVALCA LA CRISI... SALAUTO TI ASPETTA



SALAUTO srl

Vendita - officina - carrozzeria

Via Panzeri, 14 - 20019 Settimo Milanese

Uff. 02.3284821 / 33512353 - Telefax 02.3288716 - Mag. 02.3281537



RENAULT

ISI e i che fanno la differenza

Inserito a cura della classe 3^A della Scuola Secondaria di Primo Grado

DOVE LO BUTTI? | metti la crocetta su dove butteresti il rifiuto, poi gira la pagina e guarda quanto sei bravo.

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1) CARTONE DELLA PIZZA
O • CARTA
O • INDIFFERENZIATO | 3) CONTENITORE DEL LATTE
O • PLASTICA
O • CARTA | 5) TAPPO DI SUGHERO
O • INDIFFERENZIATO
O • UMIDO | 7) PIATTO DI CERAMICA
O • VETRO
O • RICICLERIA |
| 2) CAPELLI NON TINTI
O • ORGANICO
O • INDIFFERENZIATO | 4) GOMMA DA MASTICARE
O • INDIFFERENZIATO
O • UMIDO | 6) VIMINI
O • INDIFFERENZIATO
O • RICICLERIA | 8) DEODORANTE SPRAY
O • INDIFFERENZIATO
O • PLASTICA/METALLI |

DIFFERENZIATA Quanto un piccolo sforzo può essere importante.

Durante quest'anno scolastico la classe 3^A della Scuola Media ha voluto cercare di dare un contributo per aiutare le persone a comprendere e fare al meglio la raccolta differenziata. In natura il problema dei rifiuti non si pone: i rifiuti di un organismo sono il cibo di altri organismi e tutto viene riutilizzato nel ciclo della materia. La crescita dei consumi e dell'urbanizzazione hanno aumentato la produzione dei rifiuti e i danni provocati all'ambiente. Prima di tutto si deve prevenire la formazione dei rifiuti e ridurre la pericolosità. Il passaggio successivo riguarda l'esigenza di riutilizzare i prodotti o riciclare i materiali. I ragazzi si sono informati, hanno studiato l'argomento e si sono incontrati con i tecnici del Comune e di Mantova Ambiente che hanno spiegato come funziona la raccolta dei rifiuti a Settimo. I ragazzi hanno poi creato dei volantini che spiegano in maniera dettagliata e con un linguaggio semplice e d'impatto dove buttare i rifiuti. Un primo passaggio è stato fatto su carta, creando dei cartelloni in cui si sono divisi i vari tipi di rifiuto, poi sono stati tras-



Sono arrivati i chip

formati in volantini digitali e stampati

I RAGAZZI:
“Con questa esperienza abbiamo capito quanto un piccolo sforzo può essere importante”

Da Agosto 2013 è iniziata una rivoluzione nella raccolta rifiuti di Settimo, infatti, sono diventati obbligatori i sacchetti con il microchip. Questo nuovo metodo

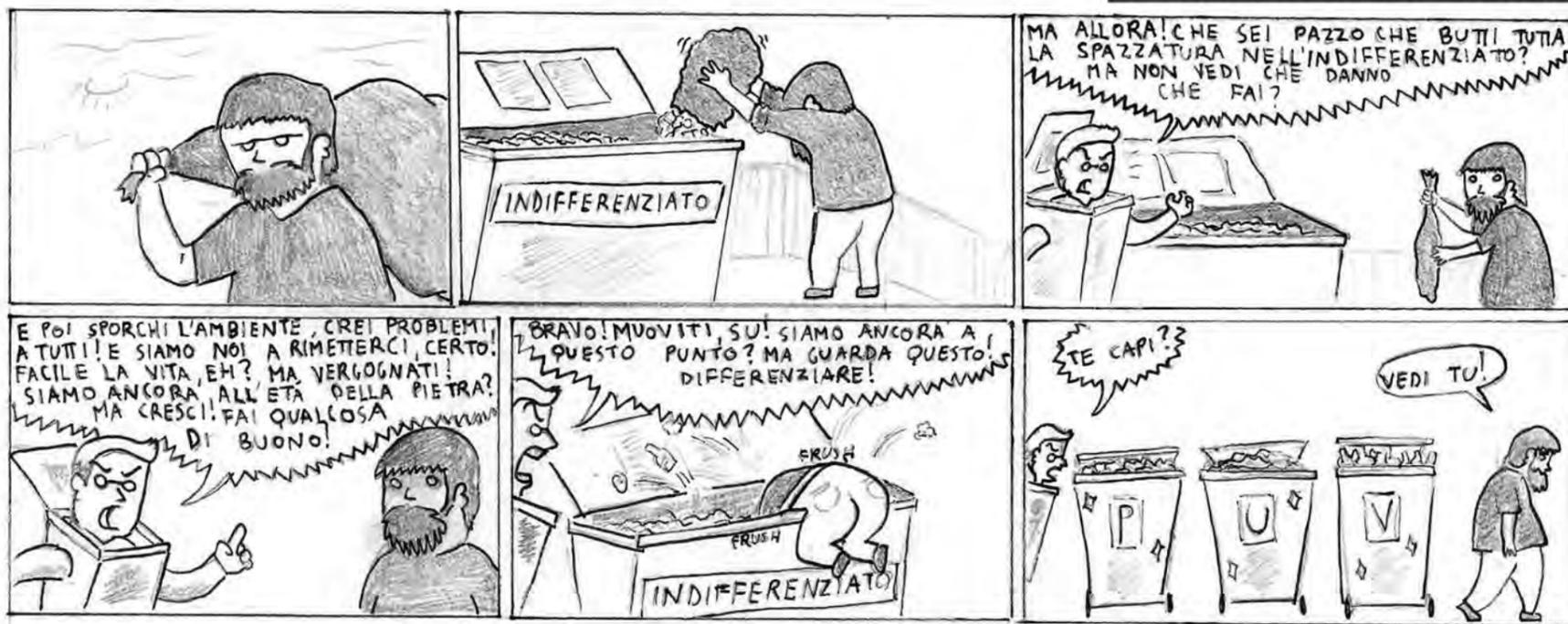
invoglia le persone a proseguire un percorso di corretto smistamento dei rifiuti e porterà numerosi benefici come il miglioramento di servizi pubblici, o la possibilità di risparmiare sulla bolletta. “Dopo l'introduzione dei sacchetti con il chip, abbiamo ottenuto subito un'importante incremento della raccolta differenziata, che è un obiettivo raggiunto. Dall'altro lato nei cassonetti ci sono ancora un notevolissimo numero di sacchetti non chippati” dice il Sindaco. “Si stava pensando da un lato di incrementare l'informazione su

questo tipo di sistema, sul quale che ancora un po' di diffidenza, e poi verificare la possibilità di sanzionare chi non la fa”.

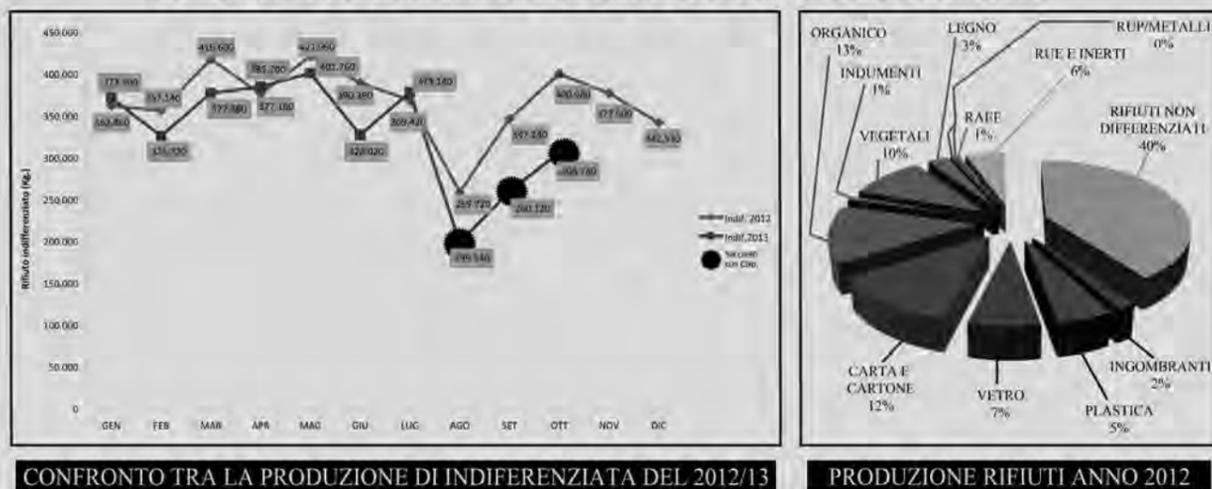
Continua “Questo tipo di sistema presuppone che ogni famiglia in base al numero dei componenti e alla superficie dell'appartamento, c'è un minimo di sacchetti che comunque dovrà pagare anche se non ne butta nessuno. Ad oggi ci siamo concentrati sull'incrementare la raccolta differenziata, il passo successivo sarà quello di premiare chi produce meno rifiuti.”

Matteo, Martina, Marika, Clara, Lorenzo.

IL FUMETTO DI CARANDAUS



GRAFICI ANDAMENTO RACCOLTA RIFIUTI NEL COMUNE DI SETTIMO MILANESE.



L'intervista al Mercato

CHE FATICA LA DIFFERENZIATA! PERO' NE VALE LA PENA

SETTIMO - Cosa ne pensa la gente della raccolta differenziata? Siamo andati al mercato del mercoledì e abbiamo fatto alcune domande a persone di diverse generazioni per capire cosa ne pensano e come la fanno. Tutte le persone che abbiamo intervistato dichiarano di fare la raccolta differenziata: chi in maniera molto attenta chi invece, in maniera "trascurata".



DOMANDE TECNICHE - Francioli: "Non solo un obbligo di legge".

L'OBBIETTIVO E' IL 65% DI DIFFERENZIATA.

SETTIMO MILANESE - Durante un'ora di scuola è venuto nella nostra classe il gem.Francioli, un tecnico del Dipartimento Ambiente del Comune, al quale abbiamo fatto alcune domande per toglierci delle curiosità riguardo la raccolta differenziata. Perché si fa la raccolta differenziata? La raccolta differenziata è prevista dalla legge, in particolare dal D.Lgs. 3 aprile 2006, ART. 205, che prevede una percentuale pari al 65%, entro il 31/12/2012.

Scopo della raccolta differenziata è quello di recuperare il maggiore quantitativo possibile di materiali riciclabili per risparmiare sull'uso delle materie prime.

Da quanto tempo si fa a Settimo? Alla fine degli anni '80 è stata introdotta la raccolta differenziata del vetro e della carta. Dal 1997 è iniziata la raccolta della frazione organica.

Che obiettivi avete raggiunto?

Nel 2012 è stata raggiunta una percentuale del 54,97%.

Quali obiettivi mancano?

L'obiettivo è quello di arrivare al 65% di raccolta differenziata.

Perché hanno messo i microchip nei sacchetti grigi?

I microchip sono stati messi sui sacchi grigi per identificare l'utente (produttore del rifiuto) e per misurare la quantità di rifiuti prodotta, in termini di volume. La misurazione della quantità dei rifiuti è prevista dalla legge che ha istituito la TARES.

Rispetto a prima avete visto miglioramenti?

Rispetto a prima si è già notata una diminuzione della produzione dei rifiuti indifferenziati e un aumento di quelli differenziati.

In settembre si è raggiunto il 65,48% di raccolta differenziata.

Tutti fanno la differenziata?

La raccolta differenziata è un obbligo di legge, personalmente ritengo che, ancor prima di essere un obbligo di legge rappresenta una scelta civica che ciascuno di noi deve fare per tutelare l'ambiente. Il regolamento comunale prevede che tutti i cittadini, le attività commerciali e produttive hanno l'obbligo fare la raccolta differenziata.

Quanto costa un giro che fanno i camion dell'Amsa?

Un giro giornaliero di raccolta dei rifiuti costa dai 600 euro per il vetro ai 1300 euro per quelli indifferenziati.

Si ricava qualcosa dai rifiuti che noi differenziamo?

Nel 2012 sono stati ricavati €154.000 per la vendita di plastica, carta, vetro e metalli.

Lorenzo, Alice e Giulio.

Usa i sacchetti con il Chip?

Tutti i nostri intervistati hanno risposto che utilizzano i sacchetti con il chip perchè sono obbligatori. Solo un ragazzo di 17 anni dichiara di non conoscere cosa siano.

Sta più attenta da quando ci sono i sacchetti con il Chip?

Le persone più anziane hanno detto che già prima del chip, stavano molto attenti nel fare la raccolta; a differenza dei più giovani, che invece, stanno più attenti.

Cosa si può fare per aumentare la raccolta differenziata?

La Signora Bruna di anni 71, pensa che bisognerebbe mettere i cestini della raccolta differenziata negli spazi pubblici, come i parchi. In più aggiunge che si potrebbero distribuire sacchetti più piccoli.

Solitamente ha dubbi quando getta i rifiuti?

La maggior parte delle persone intervistate ha risposto che in caso di dubbio, consultano l'opuscolo informativo distribuito dal comune.

Cosa ne pensa della raccolta differenziata?

La signora Maria Pia (foto), pensa che è un grande impegno, ma molto utile per tutelare l'ambiente. Sarebbe utile, però, cercare di semplificare la raccolta dove fosse possibile.

Elena, Giada, Ilham, Lara.

Selino, Diego, Marco, Jennifer, Jasmine

Fare bene la raccolta differenziata è un gioco!!!

1) il CARTONE DELLA PIZZA va nella CARTA MASTICARE e rifiuto CERAMICA vanno portati alla RICICLERIA stati ottenuti da una ricerca questo questionario sono stati ottenuti da una ricerca che abbiamo svolto attraverso la somministrazione di un questionario da noi prodotto.

2) CAPELLI NON TINTI vanno tra i RIFIUTI ORGANICI il 65% ha risposto bene.

3) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

4) la GOMMA DA MASTICARE e rifiuto CERAMICA vanno portati alla RICICLERIA stati ottenuti da una ricerca questo questionario sono stati ottenuti da una ricerca che abbiamo svolto attraverso la somministrazione di un questionario da noi prodotto.

5) il TAPPO DI SUGHERO e rifiuto INDIFERENZIATO il 76% ha risposto bene.

6) il VIMINI va portato in RICICLERIA il 64% ha risposto bene.

7) PIATTI DI CERAMICA vanno portati alla RICICLERIA stati ottenuti da una ricerca questo questionario sono stati ottenuti da una ricerca che abbiamo svolto attraverso la somministrazione di un questionario da noi prodotto.

8) il DEODORANTE SPRAY va nel cassonetto PLASTICA/METALLI il 83% ha risposto bene.

9) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

10) il VIMINI va portato in RICICLERIA il 64% ha risposto bene.

11) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

12) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

13) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

14) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

15) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

16) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

17) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

18) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

19) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

20) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

21) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

22) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

23) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

24) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

25) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

26) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

27) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

28) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

29) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

30) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

31) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

32) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

33) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

34) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

35) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

36) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

37) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

38) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

39) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

40) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

41) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

42) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

43) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

44) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

45) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

46) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

47) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

48) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

49) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

50) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

51) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

52) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

53) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

54) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

55) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

56) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

57) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

58) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

59) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

60) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

61) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

62) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

63) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

64) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

65) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

66) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

67) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

68) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

69) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

70) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

71) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

72) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

73) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

74) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

75) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

76) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

77) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

78) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

79) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

80) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

81) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

82) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

83) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

84) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

85) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

86) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

87) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

88) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

89) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

90) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

91) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

92) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

93) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

94) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

95) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

96) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

97) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

98) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

99) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

100) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

101) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

102) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

103) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

104) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

105) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

106) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

107) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

108) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

109) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

110) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

111) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

112) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

113) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

114) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

115) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

116) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

117) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

118) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

119) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

120) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

121) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

122) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

123) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

124) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

125) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

126) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

127) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

128) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

129) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

130) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

131) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

132) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

133) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

134) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

135) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

136) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

137) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

138) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

139) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

140) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

141) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

142) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

143) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

144) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

145) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

146) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

147) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

148) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

149) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

150) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

151) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

152) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

153) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

154) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

155) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

156) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

157) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

158) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

159) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

160) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

161) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

162) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

163) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

164) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

165) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

166) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

167) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

168) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

169) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

170) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

171) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

172) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

173) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

174) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

175) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

176) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

177) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

178) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

179) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

180) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

181) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

182) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

183) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

184) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

185) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

186) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

187) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

188) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

189) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

190) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

191) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

192) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

193) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

194) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

195) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

196) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

197) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

198) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

199) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

200) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

201) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

202) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

203) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

204) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

205) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

206) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

207) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

208) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

209) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

210) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

211) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

212) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

213) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

214) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

215) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

216) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

217) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

218) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

219) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

220) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

221) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

222) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

223) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

224) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

225) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

226) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

227) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

228) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

229) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

230) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

231) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

232) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

233) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

234) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

235) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

236) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

237) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

238) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

239) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

240) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

241) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

242) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

243) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

244) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

245) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

246) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

247) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

248) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

249) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

250) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

251) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

252) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

253) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

254) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

255) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

256) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

257) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

258) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

259) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

260) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

261) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

262) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

263) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

264) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

265) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

266) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

267) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

268) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

269) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

270) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

271) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

272) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

273) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

274) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

275) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

276) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

277) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

278) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

279) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

280) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

281) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

282) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

283) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

284) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

285) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

286) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

287) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

288) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

289) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

290) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

291) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

292) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

293) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

294) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

295) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

296) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

297) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

298) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

299) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

300) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

301) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

302) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto bene.

303) il CONTENITORE DEL LATTE va nella CARTA il 46% ha risposto

Le Feste patronali

Occasioni di condivisione sociale e di solidarietà

Sul finire della calorosa estate e con l'approssimarsi del tiepido autunno, il nostro territorio si mette a lustrini e celebra le Feste patronali. Apre i battenti Vighignolo. La seconda domenica di settembre ricorda Santa Maria Nascente. Quest'anno le celebrazioni si sono svolte dal 4 al 9 settembre con un ricco programma di appuntamenti sacri, iniziative culturali e momenti ludici. Ricordo lo spettacolo di giocoleria musicale della compagnia La Sbrindola, il pellegrinaggio a Caravaggio, la fiaccolata e le celebrazioni in chiesa, e poi ancora le esibizioni di ballo e di musica, i giochi dei rioni, e... a corollario di tutto ciò, le bancarelle con la mostra di vecchie fotografie la domenica della festa. Ingredienti scelti per ottenere significativi momenti di condivisione sociale, sacri e 'profani'. Il secondo fine settimana di ottobre, Seguro è in festa, si celebra la Madonna del Rosario. Il sabato sera abbiamo assistito al grande spettacolo con le esibizioni delle 'voci nuove', della 'Settimo Ballet School' e del cantante Povia. La domenica un lungo serpentone di bancarelle multicolori si snodava tra le vie di Seguro, partendo dalla vecchia chiesa di San Giorgio per arrivare a quella nuova in piazza Don L. Milani; la Festa si è conclusa alle prime luci della sera con la solenne processione. Quarta domenica di ottobre, l'ultima in ordine di tempo, è la Festa di Settimo. Quest'anno dal tema significativo, **"In questa città nessuno è straniero"**. La Consulta del Volontariato, che riunisce le associazioni attive nel territorio comunale, ha ripreso il percorso



iniziato da alcune realtà associative insieme all'Amministrazione Comunale nel mese di giugno, le quali di fronte al ripetersi di *"...manifestazioni di odio razziale e di attacco dichiaratamente neonaziste, seppur ad oggi ancora limitate a scritte e volantini di propaganda..."* hanno sentito prioritario *"...promuovere momenti e luoghi di partecipazione rivolti all'intera comunità e soprattutto ai giovani, cittadini della società di domani, sempre più complessa e multiculturale"*. In quel momento si era scelto come luogo, Palazzo Granaio e come occasione, un concerto di musica dal vivo; a distanza di qualche mese il luogo è diventato la città e il momento la festa dell'intera comunità. Per questo motivo le associazioni hanno appeso, ognuna nei propri stand, lo striscione con la scritta rossa a caratteri maiuscoli che traduceva in

diverse lingue del mondo il tema della festa e collocato all'ingresso del cortile di Palazzo d'Adda due pannelli composti dalle bandiere delle nazionalità presenti a Settimo Milanese. La scelta del tema insieme ad altre iniziative collaterali, hanno fatto della solidarietà l'elemento ricorrente in tutto il programma della festa di quest'anno. Come tutti gli anni, anche quest'anno sin dalle prime ore del mattino si è assistito a una vera e propria pacifica invasione delle strade del centro e non solo, da parte di associazioni, hobbisti e venditori. Inoltre in occasione del decennale dell'apertura dello sportello del cittadino, sono stati presentati due nuovi servizi in tema con il titolo della festa, lo **sportello Skype** e lo **sportello multilingue**. Alle 10 la festa era ufficialmente incominciata e alle 11.30 si è svolta in aula consiliare la premiazione del

concorso di pittura nazionale organizzato dalla Pro Loco di Settimo Milanese. A seguire ristoro etnico nel cortile del Comune dove, sotto i portici, era esposta la mostra del Progetto Gamba de legn con numerose fotografie che illustravano le varie fasi dello smontaggio ed il trasporto a Settimo della locomotiva Couillet M.M.C. 111 per il successivo montaggio e restauro. Nel pomeriggio si è tenuto il concerto del Corpo Musicale e alla fine non poteva mancare la polentata. Ricordo un'altro importante progetto illustrato in occasione della Festa, cioè quello dei ragazzi dell'Istituto Paolo Sarpi, 'Diventa ambasciatore d'Africa', iniziativa che ancora una volta approfondisce il tema della solidarietà. Ecco quindi che il momento celebrativo della festa patronale, occasione di incontro e condivisione sociale, si allarga per elaborare come comunità e come



singoli la nostra relazione con gli "altri" sapendo che la miglior risposta all'egoismo è la solidarietà (dal manife-

sto In questa città nessuno è straniero). Arrivederci al 2014!

Sara Cogodi

Cornaredo vince la prima edizione del quadrangolare di scacchi

"Settimo Scacchi", in coincidenza con le feste patronali dei comuni che si susseguono lungo l'antica padana superiore nelle quattro domeniche dello scorso mese di ottobre, ha lanciato il nobile gioco nelle piazze organizzando un quadrangolare con le rappresentative di Bareggio, Sedriano, Cornaredo-San Pietro all'Olmo e Settimo Milanese, che ne hanno rispettivamente ospitato nell'ordine la disputa.

La formula adottata era concepita con l'intento di livellare i valori in campo, per cui nel corso di ogni giornata i giocatori erano abbinati per sorteggio ai vari comuni, aumentando così l'incertezza del risultato. Al termine del torneo si è imposta la squadra di Cornaredo con 4 punti e mezzo, davanti a Settimo con 4 punti, Sedriano con 2 e infine Bareggio con 1 punto e mezzo.

Il comune di Cornaredo, che come gli altri comuni e le locali Pro Loco ha patrocinato la manifestazione, avrà l'onore e l'onere di organizzare entro la prossima edizione prevista per ottobre 2014 una cerimonia di conferimento dei premi, inserendola in uno dei momenti di festa previsti in calendario.

Per "Settimo Scacchi", che esplica un'attività socialmente aggregante e dai contenuti culturali, ricreativi e sportivi, è stata la prima vera occasione per agire sull'area ad ovest di Milano e per proporsi come punto di riferimento nel territorio che va dal comune di Settimo Milanese fino alla zona dell'Abbiatense.



Il Concorso Nazionale di Pittura è giunto alla decima edizione

Domenica 27 ottobre si è svolta la premiazione del 10° Concorso Nazionale di Pittura indetto dalla Pro Loco Settimo Milanese con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale.

Il tema proposto è stato "Tra classicismo e modernismo", oltre 40 le opere in concorso di altrettanti artisti, provenienti da tutta Italia. La cerimonia si è svolta nell'ambito della Festa di Settimo nella magnifica aula consiliare di Palazzo d'Adda; dopo gli interventi delle autorità presenti sono stati premiati gli autori scelti dalla giuria.

Il **1° Premio** è stato assegnato al dipinto "La parabola dei riflessi" di Laura Nitu di Casorezzo (Mi) con la seguente motivazione: *Il dipinto offre diversi piani prospettici e altrettanti differenti piani di lettura. Il fascio luminoso che l'attraversa dall'alto sembra sciogliere il grumo di colori intensi e forti, che troviamo in primo piano, in piccole variazioni cromatiche di azzurro. Tutto ciò crea specchi d'acqua molto suggestivi. Man mano che ci si allontana dal primo piano i colori si dilatano creando vere e proprie distese idriche. Sulla linea dell'orizzonte compare,*

come per magia, uno scorcio di paesaggio quasi immobile nell'atmosfera rarefatta dei colori sempre più sfumati. Il dipinto sembra parlare sia ai sensi sia all'occhio del visitatore.

Il **2° Premio** è andato a "Nella Mancina" di Sonia Paola Galimberti di Bergamo: *Sebbene il soggetto sia stato ampiamente trattato tanto in letteratura quanto in pittura, il dipinto evidenzia una buona maturità espressiva oltre a una apprezzabile tecnica nel dosaggio dei colori, tutti sfumati sulle diverse tonalità del giallo.*

Il paesaggio, rappresentato da una landa desolata, senza segni di vita, né mulini a vento ad animare la scena, rende ancora più enigmatico il messaggio che l'artista vuole trasmettere.

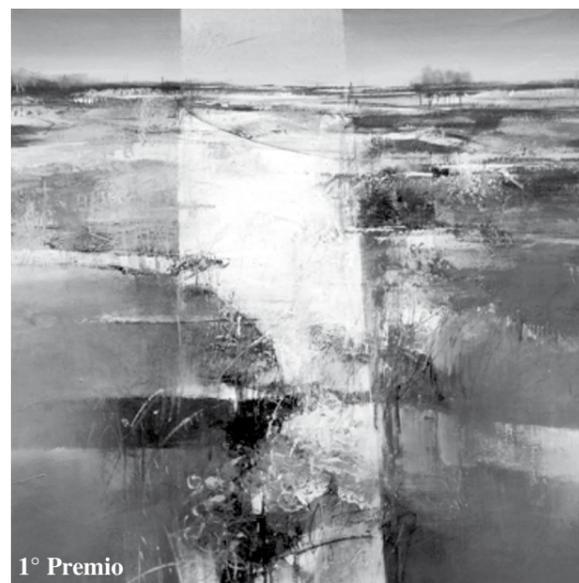
3° classificata l'opera "Tra nuovo e vecchio" di Michele Iervolino di Seregno (Mb): *Le case poggiate le une alle altre, quasi in una posizione di mutuo soccorso, sembrano ricordarci i tempi in cui la vicinanza delle abitazioni era anche vicinanza di vita e condivisione degli accademici. I piani prospettici risultano in armonia con l'atmosfera che il pittore ha inteso evocare.*



Con riferimento al titolo, il passaggio al nuovo, per scelta dell'artista, è poco esplicito, e non è rappresentato da grattacieli e macchine che sfrecciano su strade intasate, né dalle ciminiere delle industrie, ma da alcuni fili di corrente, qualche antenna della televisione e un traliccio che un occhio attento, abituato ai particolari riesce a cogliere.

Il **Premio della critica** è stato assegnato all'opera "Bagliori di viola" di Vito Certa di Mazara del Vallo (Tp) mentre al pittore Sergio Generani di Melegnano (Mi) è andato il **Premio Pro Loco Giuseppe Farina** con "Scorcio sul fiume"; il **Premio della Giuria popolare**

è stato vinto per il secondo anno consecutivo da Daniela Boscolo di Aramengo (At) con l'opera "Nel rosso". La giuria, in considerazione del fatto che gli artisti hanno esplorato varie e ardite tecniche, dall'impressionismo all'espressionismo, dalla pop art al naif, dall'astrattismo a post impressionismo utilizzando olio, tempera, colle, carta, terra, metalli, legno, ha ritenuto di segnalare anche le opere "Senza titolo" di Salvatore Antonio Perrone di Milano, "Tra modernismo e classicismo" di G. Pietro Floria di Seregno (Mb), "Le due madri" di Giuseppe La Chiusa di Como, "Evoluzione" di Mario Tettamanti di Olgiate Comasco (Co),



1° Premio

"Ogni numero racconta la sua storia" di Graziano Lunardi di Senago (Mi) ed a "Forme immutevoli nel tempo mutante" di Roberto Boiardi di Piacenza. Anche quest'anno è stato

stampato il catalogo del Concorso dove sono state riprodotte tutte le opere partecipanti. L'appuntamento è per l'autunno 2014 per l'undicesima edizione del concorso.



Premio Pro loco Settimo Milanese "Giuseppe Farina"



Premio Giuria popolare



2° Premio

OLOONA

e DINTORNI

LA RIVISTA
DELL'ECCELLENZA
DEL NOSTRO TERRITORIO

NOVITÀ IN EDICOLA: la trovate da Varese a Milano

LEGGETELA E DIFFONDETELA!

Il progetto "Cultura del territorio" compie tre anni

Intervista
al presidente
del Comitato
soci Coop di
Zona Bareggio
Settimo
Milanese,
Gaetano
Ciochetta

Innanzitutto, che cosa intendete per "Cultura del territorio"?

Con questo titolo assegnato ad un progetto abbiamo voluto intendere diverse iniziative orientate a far conoscere il territorio intorno a noi, soprattutto quello "vicino a casa", quella parte cioè che in genere si tende a trascurare passandoci accanto senza dedicarvi attenzione, perché tanto si può vedere in qualsiasi momento che non viene mai o, peggio ancora, ignorandolo del tutto. Nel nostro territorio come in qualsiasi altro sono presenti numerose eccellenze di carattere storico, artistico, ambientale. Conoscere queste eccellenze, sia le più note che anche quelle meno note, significa saper "leggere" il territorio come fosse un libro aperto e quindi migliorare la propria cultura. Significa nello stesso tempo rispettare e valorizzare il territorio stesso e i suoi aspetti più interessanti contribuendo così a difenderli contro il deturpamento, la speculazione, l'inciviltà.

In che cosa si distinguono queste iniziative dalle tradizionali gite sociali?

Anche il Comitato soci di Settimo e Bareggio, come credo numerosi altri Comitati, promuoveva da molto tempo un paio di gite sociali all'anno. In genere, anche allora si andava a visitare qualche luogo di un certo interesse, di mattina. Poi ci si trasferiva al ristorante, dove erano d'obbligo numerose e abbondanti portate, e qui quasi sempre si finiva la

giornata... Il rischio era che il primo obiettivo diventasse il pranzo al ristorante. Col progetto "Cultura del territorio" l'attività è diventata continuativa con frequenza mensile. E le iniziative diversificate: più spesso si tratta di visite guidate di mezza giornata (e quindi senza pranzo), di incontri a tema sull'arte, o anche di gite culturali, a questo proposito negli ultimi anni abbiamo colto l'opportunità dei "pacchetti" F.A.I. (Fondo Ambiente Italiano) che offrono visite con guide sia di mattina che di pomeriggio e un pasto di qualità, ma senza esagerare.

Quando e perché il Comitato soci ha fatto questa scelta?

Tre anni fa, in una riunione di Comitato, stavamo esaminando quale potesse essere una attività che avesse la caratteristica della continuità nel coinvolgere i soci, per noi che non abbiamo una sede disponibile e tenendo conto delle già numerose iniziative che diverse associazioni promuovono sul territorio. Volevamo che fosse un'attività con valenza culturale e che rientrasse fra i "valori" che già stavano alla base del nostro impegno volontario. E' emersa questa proposta ed abbiamo cominciato a sperimentarla, dapprima con qualche dubbio sul suo esito. Poi abbiamo notato fin dalle prime iniziative che i soci partecipavano e si stava creando un gruppo quasi sempre presente, al quale si aggiungevano di volta in volta altri soci; molti chiedevano di continuare e qualcuno avanzava proposte. Certo, abbiamo avuto anche un ricambio di persone, qualcuno che veniva alle gite precedenti non è più venuto... Ovviamente siamo consapevoli che non è questo l'unico modo di promuovere cultura e che di modalità ve ne sono tante altre, ma per noi che non abbiamo una sede aperta al pubblico sono improponibili diverse

e apprezzabili attività continuative come avviene per altri Comitati soci.

Quali sono i costi di queste iniziative?

Nell'ottobre 2010, quando abbiamo cominciato, siamo partiti con qualche iniziativa gratuita per i partecipanti: alcuni incontri sull'arte con un'esperta e un paio di visite guidate in centro Milano. Quindi, a partire dal 2011, mentre abbiamo mantenuto la gratuità per gli incontri teorici, abbiamo invece cominciato a chiedere quote di partecipazione ai soci interessati alle visite guidate, le più contenute possibili che da allora hanno reso autosufficiente il progetto. Poiché tali visite sono spesso di mezza giornata e senza ristorante, i costi sono limitati al compenso per la guida e all'eventuale ingresso nella struttura visitata. Inoltre, concentrando la maggior parte delle visite guidate su Milano, anche il costo del trasporto è annullato in quanto il ritrovo è fissato sul posto. Ovviamente, quando l'iniziativa avviene in una località diversa da Milano o comunque non raggiungibile autonomamente, si aggiunge il costo del pullman e, se di un'intera giornata con pranzo il relativo costo. A questo proposito, oltre ai ristoranti dei "pacchetti" F.A.I., abbiamo sperimentato il pranzo presso Circoli cooperativi segnalati dalla rivista "Consumatori", con buon esito.

In sintesi, è possibile ricostruire l'attività svolta in questi tre anni nell'ambito del progetto "Cultura del territorio"?

Dall'avvio del progetto, sono state promosse 41 iniziative che, complessivamente, hanno visto circa 1500 presenze di oltre 400 soci Coop residenti a Settimo Milanese e a Bareggio, ma anche nei Comuni limitrofi (Milano, Cornaredo, Sedriano, ecc.). A Milano abbiamo visitato monumenti, musei,



mostre temporanee. A titolo di esempio, abbiamo visitato il Cenacolo Vinciano per ben 4 volte con altrettanti gruppi di soci e, insieme a questo, le basiliche di S. Maria delle Grazie e di S. Ambrogio; con tre gruppi verso la fine del 2012 la mostra di Picasso; e poi, oltre al Duomo e al Castello Sforzesco, la chiesa di S. Maurizio al Monastero Maggiore, l'abbazia di Chiaravalle, la Certosa di Garegnano, il Cimitero Monumentale, il Museo della Scienza e della Tecnologia, la Pinacoteca Ambrosiana, le Gallerie d'Italia ecc. Fuori Milano, abbiamo visitato Vigevano, Monza, Lodi e la Basilica di S. Bassiano a Lodi Vecchio, Como. Interessante anche la visita nel dicembre 2012 a Milano-Baggio con scambio di auguri presso la sede del locale Comitato soci. E col F.A.I. Abbiamo promosso gite culturali col F.A.I. all'abbazia di S. Fruttuoso in provincia di Genova, al castello della Manta in provincia di Cuneo, alla Villa del Balbianello sul Lago di Como, e nel settembre scorso a Villa Panza e alla città di Varese.

Il progetto "Cultura del

territorio" è l'unica attività del Comitato soci?

Naturalmente questo progetto non è l'unica attività del Comitato soci.

Abbiamo cercato fin dall'inizio di riscoprire alcuni valori che, a nostro parere, costituiscono il fondamento della cooperazione: la solidarietà, il consumo consapevole, la salvaguardia dell'ambiente, la legalità contro le mafie, l'integrazione sociale, sono questi altrettanti stimoli alla nostra attività. Per quanto riguarda la solidarietà basti ricordare l'avvio, negli anni 2010-2011, sia a Settimo che a Bareggio del progetto "Buon fine" con organizzazioni aderenti a Caritas. A proposito di ambiente un progetto di lunga durata è stato sviluppato alcuni anni fa sul tema della raccolta differenziata ed abbiamo partecipato, prima con Coop e attualmente con il Comune di Settimo ad una campagna per il risparmio energetico, sempre coerentemente con campagne Coop abbiamo promosso un incontro sul tema dell'acqua potabile; infine la nostra annuale "pedalata ecologica" (purtroppo interrotta nell'anno in corso a causa del maltempo) si propone anche di

far conoscere e apprezzare in bicicletta l'ambiente e il territorio, in particolare del Parco Agricolo Sud Milano. Costante è il rapporto con alcune scuole della nostra zona per la promozione di animazioni di educazione al consumo consapevole; su questo tema abbiamo promosso anche due partecipati incontri su "Alimentazione e salute" per adulti.

Un incontro con l'associazione "Libera" è stato promosso lo scorso anno sul tema della legalità contro le mafie in particolare nella nostra zona, argomento questo ripreso anche in occasione delle Feste del socio Coop, come quello più recente dell'integrazione sociale degli stranieri. Come si può notare, la "Cultura del territorio" è solo uno, anche se rilevante, degli impegni dei volontari del Comitato soci Coop di zona Bareggio e Settimo Milanese. Colgo l'occasione per ringraziare tutti i componenti del Comitato soci che di volta in volta hanno contribuito alle diverse attività e tutti i soci che con la loro partecipazione ed il loro entusiasmo hanno contribuito al successo del progetto "Cultura del territorio".

**Centro Polispecialistico
e Studio Dentistico**



RAMIN

Direttore sanitario Dr. A. Ramezani

20019 Settimo Milanese

frazione Seguro Via Silone, 4

Tel. 02.3285839 - 340.7569649

e-mail: centroramini@yahoo.it



**Visita e
preventivi
gratuiti**



**Visita odontoiatra
gratuita**
Chirurgo plastico
Cardiologo
Ginecologo
Dermatologo
Psicologo
Otorinolaringoiatra
Nutrizionista
Ortopedico
Oculista
**Screening per il
glaucoma a € 25
dal 20/11 al 20/12/13**

Lo chef della Settimopero Welfood premiato a Venezia

La Biennale del gusto di Venezia è una delle manifestazioni di cucina ed agroalimentare più prestigiose e significative del panorama italiano che si svolge presso il terminal crociere del capoluogo Veneto e ne occupa tutti i padiglioni.

La kermesse prevedeva tre giorni di intensi confronti sui prodotti agroalimentari di eccellenza, sulla ricerca nell'ambito del lavoro di gastronomia e di cultura alimentare.

Fra i cuochi, nella categoria under 35, si è distinto Beppe Losciale, chef della Settimopero Welfood Srl, Società di proprietà dei Comuni di Settimo Milanese e Pero.

La giuria formata da diversi ristoratori "stellati", da chef di cucina e giornalisti del settore ha evidenziato come Losciale sia sempre impegnato nel lavoro di ricerca con passione ed impegno che lo hanno portato a qualificarsi diverse volte nei concorsi sia lombardi che

nazionali, ultimo fra questi il 4° posto al concorso per chef di cucina svoltosi recentemente a Bergamo con cuochi provenienti da tutte le province della Lombardia.

La manifestazione quest'anno era dedicata alla figura del grande attore Ugo Tognazzi di cui sono stati trasmessi diversi spezzoni di filmati sul tema della cucina. Presente per tutta la manifestazione Gianmarco Tognazzi, figlio del grande attore cremonese.



Gianmarco Tognazzi premia lo chef Beppe Losciale

Offerta valida per immatricolazioni fino al 31/12/2013 per Fiesta 3 porte 1.4 GPL 92CV e Focus 1.6 GPL 120CV a fronte di rottamazione o permuta di qualsiasi vettura. Solo per vetture in stock, grazie al contributo dei FordPartner. IPT e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Fiesta: consumi da 4,1 a 7,1 litri/100km (ciclo misto); emissioni CO2 da 107 a 129 g/km. Focus: consumi da 4,1 a 6,4 litri/100 km (ciclo misto); emissioni CO2 da 104 a 144 g/km. Il costo del pieno a 26 € è riferito a Fiesta e si basa su un prezzo medio del GPL alla pompa di 0,77 €/l. Le immagini presentate sono a titolo puramente illustrativo e possono contenere accessori a pagamento.

A dicembre tutta la gamma GPL Ford al prezzo del benzina.

"L'aumento dell'IVA impatta sulle tasche di tutti."

Il Sole 24 Ore

Tecnologia GPL Ford: la ricetta contro il caro vita.



FIESTA 1.4 GPL 92CV € 9.950

Clima e Sound System con USB

FOCUS 1.6 GPL 120CV € 16.200

Clima automatico e SYNC

Fai un pieno con € 26

Ablondi

S.p.A.

www.fordablondi.it

BAREGGIO (MI)
S.S. Via Novara
Tel. 02. 903.61.145

CORBETTA (MI)
S.S. Via Novara
Tel. 02. 972.71.485



Go Further



© REAL/IGUADO

Moroni
dal 1913

il "Consorzio" di Settimo

Per i miei animali: Tutto il meglio ai migliori prezzi con servizio toelettatura

Per me: Riso, farine, legumi e frutta secca più tante golosità regionali!

Tutto per l'orto e il giardino, ortofrutta genuina!

Via Garibaldini, 27 - Settimo Milanese - Tel. 02.3284814 - www.moronisettimo.it

Si prenotano cesti natalizi con prodotti a nostro marchio

ASD Settimo Softball

Sono passati dieci anni da quell'autunno 2003 quando un cocciuto e intraprendente giocatore di softball amatoriale decise che il bello di questo sport non è solo giocarlo ma anche insegnarlo e diffonderlo: è per questo che quel 14 Ottobre nacque l'ASD Red Sox BS, antesignana dell'ASD Settimo Softball.

Ancora oggi è commovente rivedere le foto e i filmati di quelle prime imprese dove ragazze e ragazzi di poco più di dieci anni si cimentavano con mazze e guantoni più grossi di loro, sorridenti in quelle divise grigio-rosse, mentre i genitori, più o meno dilettanti, partecipavano alle gare del campionato della Lega Softball Amatoriale Lombarda.

Da allora di cose ne sono successe e di persone e atleti ne sono passate nelle file del Settimo Softball, alcuni sono ritornati, i più

sono rimasti legati a questo sport con altre vesti; sarebbe lungo e difficile citarli tutti ed elencarle tutte, ma alcune sono indispensabili perché significative per capire di che pasta è fatto questo gruppo.

La partecipazione a 11 manifestazioni del campionato della Lega Softball Amatoriale Lombarda è sicuramente l'attività più continua, ma anche speciale rispetto a quella delle compagini avversarie. Gli 'Old Lions' hanno sempre accolto nuovi aspiranti e li hanno aiutati ad acquisire l'adeguata esperienza per diventare giocatori, rispettando il loro scopo principale, ad un ritmo impressionante del 20-40% all'anno. Lo scorso anno poi il 3° posto ha indubbiamente suggellato e premiato tanta costanza. L'attività amatoriale ha anche previsto la partecipazione e anche l'organizzazione di alcuni

ASD Settimo Softball



tornei, il più emblematico alcuni anni fa per 'Telefono Azzurro'.

L'attività giovanile ha contraddistinto per anni la partecipazione della compagine delle 'Cougars' ai campionati ragazze e cadette, ed è culminata con la partecipazione di alcune atlete alla selezione che ha disputato i mondiali di categoria di quest'anno, dove le nostre azzurre hanno conquistato il secondo posto. Ma anche i due Campus invernali presso l'Academy di Tirrenia con la diretta partecipazione dell'allenatrice



della Nazionale Italiana di Softball Marina Centrone e il suo staff sottolineano l'attenzione per la formazione, annualmente svolta con impegno costante presso le scuole medie.

L'attività seniores agonistica è la più recente. Da quest'anno le 'Red Panthers' partecipano al campionato regionale di Serie B. E poi la partecipazione per due volte al torneo indoor di Lione ha permesso al 'Settimo Softball' di farsi anche conoscere oltrelpe.

Passando alle persone molte delle atlete nate sportivamente nelle file del 'Settimo Softball', alcune transitate per qualche stagione, oggi giocano in squadre di A2 e serie B Softball. Diversi associati sono diventati tecnici durante la loro permanenza nel 'Settimo Softball', alcuni sono addirittura diventati arbitri regionali e nazionali. Insomma al 'Settimo Softball' questo sport lo si vive in tutte le sue forme. Volutamente per ultima va ricordata la vera impresa

della costruzione del campo. Qualche anno fa l'intraprendente si instardisce sull'aver uno spazio dedicato per l'Associazione e sfruttando il progetto già implementato e ricevuto dal rettore dell'Università Rutgers, NJ, e soprattutto convincendo il Sindaco e il Comune di Settimo Milanese, riesce a far costruire il 'Sette Aceri Field', spettacolare 'diamante' dove gli associati possono allenarsi e disputare le partite casalinghe.

Insomma sono passati dieci anni e tante cose sono successe, alcune persone sono transitate, altre sono andate, i più sono rimasti, le divise sono cambiate ma la voglia è sempre la stessa, i sorrisi sono sempre gli stessi, i prossimi dieci anni saranno ancora più belli ed entusiasmanti.

Guido Ballarini
Presidente ASD
Settimo Softball

Karate Mushin

I programmi federali nell'ambiente del karate **Fijklkam** sono perfettamente in grado di interagire con quelli scolastici, condividendo gli obiettivi educativi generali e specifici di quest'ultimi nell'ambito dell'educazione motoria e dell'avviamento alla pratica sportiva.

Il protocollo firmato dal Ministero Istruzione Università Ricerca e dal Comitato Olimpico Nazionale ha fissato inequivocabilmente gli obiettivi dello sport a Scuola e le linee guida per i progetti e per le proposte metodologico-didattiche da sviluppare a cura delle Federazioni Sportive Nazionali e da sottoporre alla commissione mista **Miur-Coni**.

Tra le società affiliate **Fijklkam** da più di venticinque anni opera la "Mushin Karate" che svolge la propria attività presso la palestra della scuola elementare Via Airaghi, 3/1 a Vighignolo, sotto il controllo e la ricerca del Maestro Luigi Fiorella. Il karate è una disciplina praticabile in tutto il corso della vita, in particolare, il

Maestro pur dedicandosi all'insegnamento in tutte le fasce d'età ha sempre posto molta attenzione alla formazione dei bambini per l'alta potenzialità educativa che tale pratica comporta. L'allenamento per i bambini, infatti, prevede esercizi di gioco generale e di gioco specifico introduttivi alla disciplina, attraverso attività ludiche: per la percezione dell'equilibrio, dello spazio, per la coordinazione generale e specifiche attività che stimolano la fantasia del bambino, portandolo a vivere situazioni sempre nuove e anche in forme "esplorative" del proprio corpo e della propria mente.

La ricchezza delle gestualità come, per esempio, le cadute, le tecniche di parata, gli attacchi di piede e di mano, eseguite prima da soli e poi con l'avversario, in tutte le forme e direzioni, stimolano la partecipazione di tutto il corpo facendo del karate una disciplina adatta e piacevole per la formazione dei bambini, limitando al minimo la ripetitività degli esercizi. Gli esercizi portano ad

un'accurata conoscenza del proprio corpo e di conseguenza dei propri limiti, inducendo lo stimolo ad accettarli e comunque a sforzarsi di superarli, sviluppando la disciplina, la volontà, il coraggio, il rispetto dei compagni, la capacità di gestione dello spazio e del tempo, l'equilibrio tra fatica e riposo, il piacere di collaborare, i sentimenti di lealtà e amicizia, il controllo delle emozioni in condizioni di disagio. E ancora, lo sviluppo della struttura muscolo-scheletrica, l'elasticità muscolare, le articolazioni, il potenziamento del sistema cardiocircolatorio, l'armonia e il controllo del proprio corpo. L'allenamento e la simulazione del combattimento, prima prestabilito e poi libero governato da precise regole, inducono e abitano il bambino a rispettare i diritti e i sentimenti degli altri e a giocare secondo regole stabilite che troverà nella vita sociale, rafforzando la volontà e superando difficoltà sia fisiche che mentali. Durante la pratica delle tecniche, il maestro scandisce



dei comandi che aiutano a far capire ai bambini il momento dell'azione e il momento dell'attesa, sviluppando così le loro capacità di autocontrollo psico-fisico.

Con la pratica del karate si vengono a delineare situazioni psicologiche importanti che portano all'amicizia, come pure all'espressione di un' "ostilità controllata" che insegna a confrontarsi con un avversario da superare, ma allo stesso tempo da rispettare. Nel gruppo, inoltre, le regole del gioco o, in alcuni casi, il rispetto di alcune abitudini o rituali collettivi, forniscono l'opportunità di interiorizzare un sistema di norme e valori con modalità che ne favoriscono

l'accettazione. Infatti, le attività fisiche del karate non sono rivolte al solo miglioramento della prestazione fisica e di combattimento, ma soprattutto, alla formazione di un individuo più disponibile e adattabile alle diverse circostanze nelle quali si imbatte.

Se si pratica con serietà e costanza, il karate consente al bambino di avere una visione globale dei piccoli e grandi problemi della vita, con maggiore capacità di tolleranza e comprensione dei propri simili.

Il Karate è una disciplina importante anche per l'adulto, poiché è prima di tutto una difesa contro le abitudini negative e l'inattività.

Oltre a quanto fin qui esposto, si tenga presente che il karate è molto efficace anche come tecnica di autodifesa in quanto in grado di sviluppare la capacità propria di difendersi dai pericoli e dalle minacce, sia di natura fisica che psichica. In questo campo la disciplina si concentra sulle tecniche specifiche per acquisire gli elementi necessari a difendersi dall'aggressore.

Praticare il karate fa sentire più attivi e maggiormente motivati all'azione, e conferisce una salutare energia che si riversa anche in altri settori, quali la famiglia, il

lavoro, i rapporti interpersonali e la vita sociale in genere. Infine, in età matura, si compensa con la maestria ciò che declina o che si perde con il tempo cercando di acquisire un'abilità, via via che se ne perdono altre.

La persona è persona in quanto non è mai solo corpo o solo mente, bensì è sempre un'entità integrale ed inscindibile, che ha dei ritmi di sviluppo e degli equilibri sempre in evoluzione. È sempre un'armonia equilibrata tra manifestazioni fisiche e psichiche, pensieri ed azioni, ed è un'armonia che esprime la sua vitalità dinamicamente, non stando mai sulle informazioni solo interiorizzate o regolate biologicamente (corporeamente), bensì superandole ed integrandole al fine di un continuo accrescimento delle proprie potenzialità fisiche e spirituali.

I corsi si svolgono presso la palestra della scuola elementare Via Airaghi, 3/1 il martedì e venerdì; corso per bambini - 18,30/19,30 - corso per adulti - 19,30/20,30
Per qualsiasi informazione Tel. 02/48202029 - e-mail: mushinkarate@libero.it - <http://mushinkaratevighi.xoom.it>

Maestro Luigi Fiorella



A.S.D. Superhability

Il campo scuola di Via Di Vittorio a Settimo Milanese con la collaborazione tra l'US Settimo calcio e la Asd H2 Dynamic Trainers, ospita da diversi anni varie associazioni e gruppi sportivi formati da persone con disabilità.

In particolare da 3 anni la A.S.D. Superhability ha modo di poter far allenare i propri ragazzi il mercoledì e il sabato mattina nella disciplina dell'atletica leggera (corse, salti e lanci) seguiti da allenatori preparati ed encomiabili volontari.

Gli allenamenti vengono svolti sotto la direzione del tecnico paralimpico e pre-



paratore atletico Marco La Rosa, coinvolgono ragazzi che hanno diversi tipi di

disabilità fisica che spaziano dalla tetraplegia alle amputazioni, passando per disabilità visive.

Il numero di ragazzi coinvolti in questi anni è cresciuto molto e dai 7 ragazzi iniziali ora la squadra può contare su un gruppo di ormai 25 atleti che hanno ottenuto grandi risultati in competizioni Nazionali ed Internazionali, portando la Asd Superhability ad essere una tra le migliori squadre di atletica in Italia. Dopo la vittoria del Titolo Italiano di Campioni di squadra nel 2012 e nel 2013, e l'eccezionale partecipazione Paralimpica con Annalisa Minetti a Londra



2012, la Asd Superhability ha quest'anno raddoppiato con nuovamente il Titolo Italiano di squadra a livello Promozionale, segno di impegno continuo e miglioramenti.

Addirittura dal Senegal arrivano i due atleti Ibrahim Faye e Youssupa Diouf che primeggiano nel Mondo nel lancio del giavellotto, oltre al nostro Marco Dell'infante e alla Atleta Non vedente Arjola Dedaj, terza al mondo nel 2013 nel salto in lungo. Da quest'anno oltre al settore dell'atletica la società ha deciso di promuovere anche lo sport della "Boccia Paralimpica".

Questa disciplina le cui regole sono simili a quelle della "petanque" è molto praticata in Europa e permette a ragazzi con una paralisi cerebrale

o altre disabilità fisiche gravi di poter fare sport anche ad altissimi livelli, grazie al materiale particolarmente maneggevole con cui sono fatte queste particolari bocce e all'intervento di scivoli e assistenti che supportano il giocatore nella partita.

Anche in Italia questo sport sta prendendo piede e Settimo Milanese è sicuramente una delle prime realtà in cui si sta affermando.

Il Centro Sportivo Scolastico di Via Di Vittorio è diventato letteralmente un riferimento nazionale dello sport Paralimpico e la partecipazione di gruppi locali come quello della Sacra Famiglia, del Centro Diurno Santa Caterina; con attività che spaziano appunto dalla atletica al calcio e ora alla

boccia Paralimpica, sta donando un splendido esempio di come lo sport sia elemento di aggregazione e sviluppo a 360 gradi.

Settimo Milanese diventa nuovamente Comune all'avanguardia nelle attività sportive per persone con disabilità e dal 2006 l'amministrazione e l'US Settimo hanno normalizzato ed adattato la struttura sportiva scolastica di Via Di Vittorio alle esigenze dei ragazzi disabili ed in progetto siamo in attesa della struttura provvisoria coperta e stiamo progettando insieme il rifacimento totale del manto in gomma della pista di atletica e dei campi di basket e volley.

Mauro Perrone e Marco La Rosa
Asd H2 Dynamic Trainers
Asd Superhability



Triathlon Laureus della città metropolitana be strong, be a triathlete!



A dispetto della giornata, incerta e uggiosa, la manifestazione sportiva **Triathlon Laureus della città metropolitana - be strong, be a triathlete**, svoltasi il 20 di ottobre in 4 grandi comuni della cintura di Milano, Settimo Milanese, Cornaredo, Rho e Pero, ha registrato consensi e numeri di tutto riguardo. 320 i partecipanti, di cui 24 ragazzini under 15, 6 disabili, 82 volontari, 9 ex atleti del calibro di: **Michele Ferrarin** (campione del mondo di paratriathlon), **Alessandro Fabian**, campione europeo e mondiale

di duathlon under 23, **Anna Maria Mazzetti**, triathleta, campionessa italiana 2009, **Daniel Fontana**, triatleta argentino naturalizzato italiano. Insieme a loro, altri nomi celebri in rappresentanza di altri sport: **Antonio Rossi** (Campione olimpico e mondiale nel Kayak), **Luca Sacchi** (bronzo olimpico), **Gianni Motta** (Campione Giro d'Italia 1966), **Manuela Della Valle** (ex nuotatrice), **Giacomo Agostini** (leggendario del motociclismo), **Paolo Savoldelli** (Campione Giro d'Italia nel 2002 e 2005).

Il percorso, ambizioso e impegnativo, soprattutto per quel che concerne il tratto in bici sulla Tangenziale SS11 fino all'entrata dell'autostrada A4, per poi proseguire sulle strade provinciali 130 e 172 di Cornaredo fino al rientro a Settimo Milanese - zona DDS, ha visto impegnati le forze dell'ordine e numerosi volontari, oltre alla protezione civile e, naturalmente, al comune di Settimo Milanese. Sia durante la presentazione del 18 ottobre, sia nella circostanza della gara ufficiale del 20 ottobre, è stata riba-

data più volte l'importanza della manifestazione non solo per il numero degli atleti partecipanti e la presenza dei campioni che hanno voluto far sentire la loro vicinanza, ma per il gioco di squadra che si è riusciti a creare tra pubblico e privato, tra atleti in gara e pubblico. L'incasso, oltre 15.000 euro, verrà destinato a finanziare il progetto Midnight Basketball che, grazie agli educatori di strada, coinvolge 300 ragazzi di una delle periferie più turbolenti, Quarto Oggiaro, nello street basket. Una manifestazione,

quindi, intesa a premiare soprattutto la partecipazione, la condivisione dell'iniziativa e la forza di volontà degli atleti partecipanti, per questo la direttrice della Fondazione Laureus Italia, Silvana di Giovanni, ha voluto premiare gli atleti che hanno tagliato il traguardo, indipendentemente dalla classifica finale, attraverso un'estrazione di premi offerti da Maglificio Santini, Garmin, Enervit, Brooks Running, Tyr, Yalla Yalla, Mercedes Benz e Triathlete. Per gli amanti delle classifiche:

Primi classificati **Sprint Donna/Uomo** (750m nuoto, 20km bici, 5km corsa): Anna Maria Mazzetti, Alessia Orla e Sara Longoni/ Alessandro Fabian, Ivan Risti e Tommaso Crivellaro.

Primi classificati **Super Sprint Donna/Uomo** (400m nuoto, 10km bici, 2,5km corsa): Carlotta Missaglia, Carlotta Bonacina entrambe Youth A (14-15) e Giorgia Paglieri rispettivamente della Pro Patria e AS Virtus/Marco Geremia (Youth A) Triathlon Lecco, Riccardo Sesana e Antonio Petrillo.
Cataldo Russo

IL TUO VERO REGALO DI NATALE



FIAT PUNTO
Dynamic

€ 5.990,00

aziendale 5 porte - 1.2 69cv - clima - ver. met. - radio cd



FIAT PANDA
Dynamic

€ 4.990,00

aziendale 5 porte - 1.2 69cv - clima - ver. met. - radio cd

DeniCar

Tel. 02 483381
www.denicar.it



MILANO Via Bisceglie, 92

Orari: dal Lunedì a Sabato - dalle 9.00 alle 19.30 orario continuato

MILANO Via Kuliscioff 2

Orari: dal Lunedì a Sabato - dalle 9.00 alle 19.30 orario continuato

TREZZANO SUL NAVIGLIO Via Copernico 4

Orari: dal Lunedì al Venerdì - dalle 9.00 alle 12.30, dalle 14.30 alle 19.30

MILANO Via L. Zoja, 37 ang. Via Novara

Orari: dal Lunedì a Sabato - dalle 9.00 alle 12.30, dalle 14.30 alle 19.30